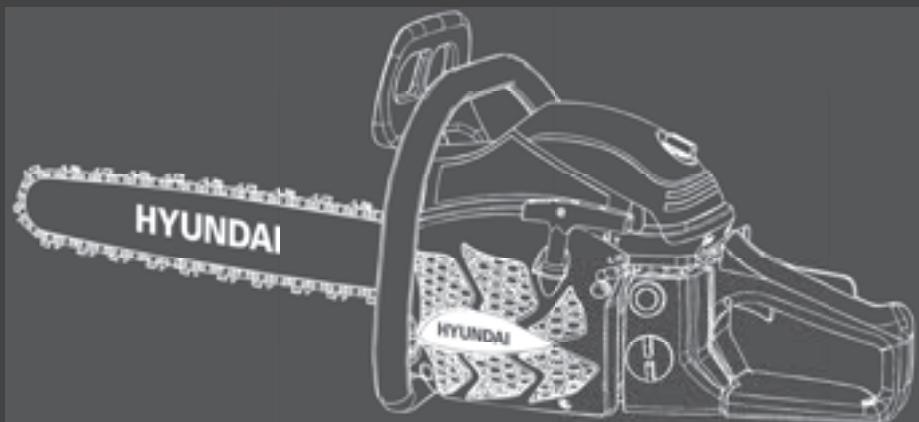


Chainsaw

X 3916 X 4118 X 5320

User manual

- LV** Lietošanas instrukcija
Benzīna motorzāģis
- LT** Naudojimo instrukcija
Benzininis pjūklas
- EE** Kasutusjuhend
Kettsaag





3

Ražotājam ir tiesības veikt izmaiņas izstrādājuma dizainā, konstrukcijā un pilnajā kompektācijā. Šajā instrukcijā publicētie attēli var atšķirties no faktiskajām izstrādājuma detaļām un markējumiem.



27

Gamintojas pasilieka teisē keisti gaminio sandarą, sudētīj ir visā gaminj. Šiame žinyne pateiktos nuotraukos gali skirtis nuo tikrų gaminīu ir gaminīu žymējimų.



52

Tootja jätab endale õiguse teha toote disainis, ehituses ja komplektis muudatusi. Käesolevas juhendis olevad pildid võivad toote tegelikest koostudest ja märgistustest erineda.



Pirms elektriskās iekārtas lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju



Prieš pradēdam i naudoti īranga, būtinai atidžiai perskaitykite šī žinyņu



Enne seadmete kasutamist tuleb lugeda hoolikalt kasutusjuhendit

SATURS

Priekšvārds	3
Tehniskā specifikācija	4
Apraksts un komplektācija	4
Kopskats	5
Drošības tehnika	6
Simbolu apraksts	9
Instrumenta sagatavošana	10
Benzīna motorzāga lietošana	14
Tehniskā apkope	22
Bojājumu meklēšana	26

PIEZĪMES

Apzīmējumu atšifrējums

Uz izstrādājuma Hyundai plāksnītes norādītais sērijas numurs satur informāciju par ražošanas datumu:

1. Izgatavošanas gads
2. Modeļa nosaukuma pirmais burts
3. Tehniskā informācija
4. Izgatavošanas mēnesis
5. Sērijas numurs

18 ST 0600001

1 2 3 4 5

Piemēra atšifrējums: izgatavots 2018. gada jūnijā.

PRIEKŠVĀRDS

Pateicamies, ka esat iegādājies HYUNDAI ražoto benzīna motorzāgi.

Šajā instrukcijā aprakstīta drošības tehnika un HYUNDAI benzīna motorzāgu modeļu apkopes un lietošanas procedūras.

Visi šajā dokumentā iekļautie dati ietver visu jaunāko informāciju, kāda ir pieejama iespiešanas brīdī. Vēlamies brīdināt, ka šajā instrukcijā var nebūt ietvertas dažas ražotāja ieviestas izmaiņas. Tāpat arī attēli un zīmējumi var atšķirties no reālā izstrādājuma.

Problēmu gadījumā izmantojiet kontaktinformāciju, kas sniegtā instrukcijas beigās.

Pirms darba sākuma ar benzīna motorzāgi uzmanīgi jāizlasa visa lietotāja instrukcija. Tas palīdzēs izvairīties no iespējamām traumām un ierīces bojājumiem.

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Benzīna motorzāģis		X 3916	X 4118	X 5320
Dzinēja tips		IC39 -2-taktu, gaisa dzesēšana	IC41-2-taktu, gaisa dzesēšana	IC53-2-taktu, gaisa dzesēšana
Dzinēja degvielas tvertnes tilpums	cm ³	260	260	550
Ķedes eļļas tvertnes tilpums	cm ³	210	210	260
Dzinēja tukšgaitas apgriezieni	apgr./min	3100±300	3300±300	3300±300
Maksimālā jauda	kW/Hp	1.5 / 2	2.0 / 2.7	2.5 / 3.4
Dzinēja tilpums	cm ³	37.2	41	53
Maksimālais apgriezienu skaits	apgr./min	11000	11000	11000
Vadotnes garums	cm/colla	40 / 16"	45 / 18"	50 / 20"
Ķedes solis	mm/colla	9.525 / 0.375"	9.525 / 0.375"	8.25 / 0.325"
Ķedes saites	gab	57	64	76
Vadotnes rievas platums	mm/colla	1.3 / 0.050"	1.3 / 0.050"	1.5 / 0.058"
Maksimālais griešanas ātrums	m/s	21	21	21.2
Ķedes veids		3/8LP-57	3/8LP-64	325.058-76
Skaņas spiediens 1_pA	dB	98.8	98.8	93
Skaņas jauda LwA	dB	109.6	109.6	108.7
Max, skaņas jaudas līmenis LwA	dB	114	114	114
Degvielas maisījums benzīns + eļļa			95 / eļļa 2-taktu dzin..	
Benzīna + eļļas maisījuma attiecība			40/1	
Aizdedzes sveces tips		TORCH L7T	TORCH L7T	TORCH L7T
Svars (tukša tvertne, bez vadotnes un kēdes)	kg	4.5	4.5	5.1

IERĪCES APRAKSTS

Motorzāģi HYUNDAI ir paredzēti izmantošanai sadzīvē. Visiem motorzāģiem HYUNDAI ir ergonomisks dizains, tie ir nokomplektēti ar profesionāliem 2-taktu dzinējiem HYUNDAI.

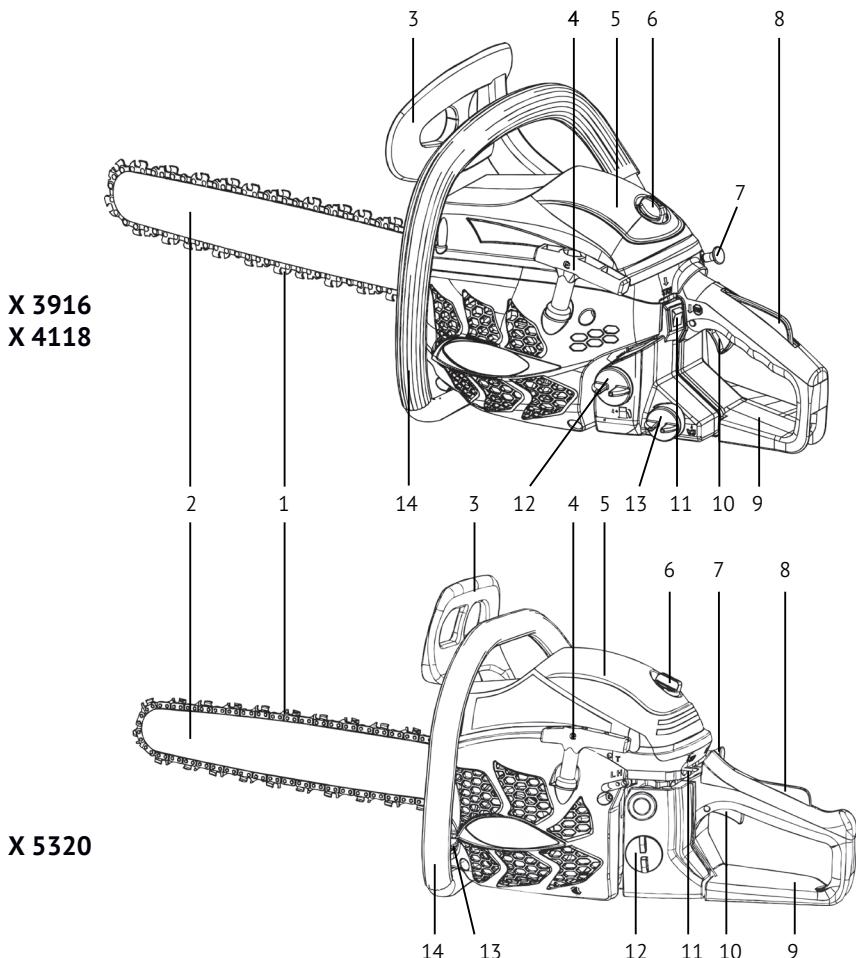
Motorzāģi HYUNDAI ir ideāli piemēroti koku stumbru, koka brusu sazāgēšanai, zaru nozāgēšanai atbilstoši pieļaujamajam zāgēšanas garumam. Ar motorzāģi HYUNDAI var zāģēt tikai koka materiālus.

Motorzāģi HYUNDAI X3916, X4118 un X5320 ir aprīkoti ar sistēmu «Easy Start», kas padara zāģa iedarbīšanu lietotājam ērtāku.

KOMPLEKTĀCIJA

Benzīna motorzāģis.....	1 gab.
Zāģa sliede.....	1 gab.
Ķedes sliedes pārsegs	1 gab.
Universālā atslēga.....	1 gab.
Lietotāja instrukcija.....	1 gab.
Iepakojums.....	1 gab.

KOPSKATA APRAKSTS



1.att.

- | | | | |
|----------|-------------------------|-----------|-------------------------------|
| 1 | Avārijas bremze | 8 | Gaisa filtra vāka zgrieznis. |
| 2 | Rokas starteris. | 9 | Dzinēja ieslēg/izslēg slēdzis |
| 3 | Gaisa filtra vāciņš | 10 | Degvielas tvertnes vāks. |
| 4 | Gaisa vārsta slēdzis | 11 | Eļļas tvertnes vāks. |
| 5 | Mēlītes bloķētājs. | 12 | Priekšējais pamattrokturis. |
| 6 | Aizmugurējais rokturis. | 13 | Ķede. |
| 7 | Palaišanas mēlīte | 14 | Sliede. |

DROŠĪBAS TEHNika

Strādājot ar ierīci, obligāti ir jāievēro šīs drošības tehnikas prasības:

- Pirms pirmās lietošanas reizes uzmanīgi jāizlasa lietotāja instrukcija un jāsaglabā turpmākai izmantošanai.
- Pirms ekspluatācijas uzsākšanas ierīces lietotājam ir jāiepazīstas ar motorzāga funkcijām un vadības elementiem.
- Operatoram ir jāzina, kā iespējams uzreiz apstādināt motorzāga darba mezglus un dzinēju.
- Motorzāga HYUNDAI darbības laikā vienmēr ir jāpilda šajā instrukcijā norādītās rekomendācijas. Pretējā gadījumā rodas traumu gūšanas vai ierīces sabojāšanas risks.
- Iedarbināt motorzāgi drīkst tikai, esot labā fiziskā un psihiskā stāvoklī.
- Nestrādājiet ar motorzāgi, ja atrodaties narkotisko vielu, alkohola vai medikamentu ietekmē, kas var negatīvi ietekmēt reakciju.
- Motorzāgis HYUNDAI paredzēts tikai koka materiālu zāģēšanai. Zāģējot citus materiālus, motorzāgis var salūzt, vai arī var rasties traumu gūšanas risks.

Traumu gūšanas risks!

- Ar motorzāgi HYUNDAI drīkst strādāt tikai tādi lietotāji, kuri ir izlasījuši lietotāja instrukciju. Nekādā gadījumā nedrīkst uzticēt ierīces vadību bērniem.
- Ir jāņem vērā, ka operators vai lietotājs ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem vai citu cilvēku dzīvības un viņu īpašuma apdraudējumu.
- Nekad nelietojet motorzāgi, ja darba zonas tiešā tuvumā atrodas cilvēki, bērni un dzīvnieki (tuvāk par 10m).
- Motorzāgis HYUNDAI atbilst prasībām, kas norādītas Eiropā spēkā esošajos drošības tehnikas normatīvos. Drošības apsvērumu dēļ nedrīkst veikt nekādas izmaiņas ierīces konstrukcijā.

Sagatavošanās darbam

- Ierīces ekspluatācijas laikā vienmēr jābūt izturīgos apavos ar neslīdošu zoli, kā arī garajās biksēs. Ar ierīci nedrīkst strādāt, ja kājās nav apavu, vai sandalēs. Ieteicams izmantot pretvibrācijas cīmdušus.
- Rūpīgi pārbaudiet paredzamo motorzāga izmantošanas zonu un aizvāciet visus nepiederošos priekšmetus, nodrošiniet ērtu balstu un vietu koka krišanai.
- Ir jāpārbauda, vai nav sausu zaru, kas apzāģēšanas laikā var nokrist.
- Uzmanīgi pārbaudiet ierīci, lai noskaidrotu, vai nav valīgu skrūvju un/ vai stiprinājumu, kā arī pārliecīnieties, ka nav noplūžu/sūces. Ir jāseko zāga kēdes asumam. Neasa kēde padarīs ilgāku zāģēšanas laiku, bet, uzspiežot uz neasas kēdes koksnes zāģēšanas laikā, palielināsies vibrācija, kas tiek novadīta uz rokām. Zāgis ar nozaudētām komponentēm vai ar bojātiem, vai nodilušiem AV buferiem arī var palielināt vibrācijas līmeni.

Uzmanību!

- Visi iepriekš norādītie drošības pasākumi negarantē to, ka pilnībā tiek novērsta vibrācijas slimības rašanās un plaukstu tuneļa sindroma attīstības iespēja. Ilgstoši strādājot ar ierīci, ir uzmanīgi jāseko roku pirkstu stāvoklim.
- Ja rodas kāds no iepriekš aprakstītajiem simptomiem, nekavējoties jāvēršas pēc medicīniskas palīdzības.

MOTORZĀGA IEDARBINĀŠANA

- Ja dzinējs ir iedarbināts, motorzāgis ir cieši jāturi ar abām rokām.
- Gādājiet, lai dzinēja iedarbināšanas laikā, visi nepiederošie piederumi būti aizvakti no motorzāga. Pirms dzinēja iedarbināšanas ir jāpārliecinās, ka zāga kēdei nekas nepieskaras.
- Zāga pārnēsāšanas laikā dzinējam ir jābūt izslēgtam. Kēdes vadotnei un slāpētajam jābūt pavērstiem virzienā prom no kērmeņa.
- Pirms katras darba seansa ir jāpārbauda, vai zāģim nav nolietotu vai izmainītu daļu. Ar zāgi nedrīkst strādāt, ja tas ir bojāts, nepareizi noregulēts vai arī nav pilnībā un rūpīgi salikts. Ir jāpārliecinās par to, ka atlaižot droseles slēdzi, kēdes kustība tiek pārtraukta.

- Visi zāģa tehniskās apkopes darbi, izņemot šajā instrukcijā norādītie, jāveic autorizētā servisa centrā. (Piemēram, ja spararata noņemšanai vai tā noturēšanai uzmavas noņemšanai tiek izmantoti nepareizi instrumenti, ir iespējami spararata strukturālie bojāumi, kas turpmāk var izraisīt tā pilnīgu sabojāšanu.)
- Pirms motorzāģa nolikšanas ir jāizslēdz dzinējs.
- Ir jārīkojas ļoti uzmanīgi, griezot nelielus zarus un jaunus kociņus, jo zāģis var ieraut smalko materiālu, kas var ap to aptīties un izraisīt bojājumus.

Zāģējot nospriegotu zaru, jārīkojas piesardzīgi, jo zars var nostrādāt kā atspere pēc sprieguma atrīvošanas.



- Rokturiem ir jābūt sausiem, tīriem, bez eljas vai degvielas pēdām.
- Jāuzmanās no atsitiena. Atsitiens ir vadotnes kustība pretējā virzienā, kas rodas tad, kad kēde vadotnes priekšdaļā nonāk saskarē ar priekšmetu. Atsitiena dēļ var tikt zaudēta kontrole pār motorzāģi.
- Motorzāģa transportēšanas laikā jāseko tam, lai vadotnei būtu uzlikts pārsegs.

BRĪDINĀJUMS!

Motorzāģa dzinēja iedarbināšanas laikā ir iespējams atsitiens.

- Atsitiens rodas tad, kad vadotnes priekšdaļa vai uzgalis saskaras ar priekšmetu, vai kad koks sakļaujas un iespiež kēdi griezuma vietā. Dažos gadījumos, uzgalim nonākot saskarē ar priekšmetu, var rasties tūlīteja ātra reakcija, kuras rezultātā rodas atsitiens, kas ir vērts uz augšu un atpakaļ pie operatora. Ja zāģa kēde tiek iespiesta gar vadotnes augšējo daļu, vadotne var tikt ātri izstumta virzienā uz operatoru. Ikviena no šīm reakcijām var novest pie kontroles zaudēšanas pār motorzāģi, kā arī pie nopietnu traumu gūšanas riska.

Īpašie drošības noteikumi, strādājot ar motorzāgi HYUNDAI

- Zāģēšanu drīkst veikt tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
- Benzīna motorzāgi nedrīkst izmantot lietus, stipra vēja, kā arī citu dabas kataklizmu gadījumā, kas var apdraudēt jūsu drošību.
- Darba laikā nedrīkst steigties, jākustas mierīgi un vienmērīgi.
- Motorzāgi turiet cieši ar abām rokām. Dzinēja iedarbināšanas laikā labajai rokai ir jāatrodas uz aizmugurējā roktura, bet kreisajai rokai – uz priekšējā roktura. Ar īšķi un pārējiem rokas pirkstiem cieši aptveriet motorzāģa rokturus. Ciešs satvēriens palīdzēs samazināt atsitienu un saglabāt kontroli pār motorzāģi. Neatlaidiet zāgi. Kājas izvietojiet ne daudz platāk par plecu platumu tā, lai jūsu svars tiktu vienmērīgi sadalīts uz abām kājām, darba laikā vienmēr saglabājet līdzsvaru.
- Pārliecīnieties, ka darbu veikšanas zonā nav šķēršļu. Nepieļaujiet vadotnes priekšdaļas nonākšanu saskarē ar balķi, zariem vai citiem priekšmetiem, kas var tikt sabojāti zāģa izmantošanas laikā.
- Zāģēšanu veiciet, dzinējam darbojoties augstos apgriezienos.
- Nepieļaujiet pārslodzi vai zāģēšanu līmeni, kas ir augstāks par pleca līmeni.
- Ievērojiet ražotāja rekomendācijas par zāģa kēdes asināšanu un tehnisko apkopi.
- Vadotnes un kēdes nomaiņa var tikt veikta tikai pret ražotāja ieteiktām detaļām vai to ekvivalentiem.
- Ja darba laikā motorzāģis sāk spēcīgi vibrēt, tad ir jāizslēdz dzinējs un jācenšas atrast iemeslu. Neiedarbīnet dzinēju, kamēr problēma nav atrasta un novērsta.
- Nepieskarieties motorzāģa kustībā esošām daļām un griezējdetalām, kā arī karstām virsmām.
- Nepieskarieties slāpētājam, aizdedzes svecei un citām metāla daļām dzinēja darbības laikā, kā arī uzreiz pēc tā apstāšanās. Šā noteikuma neievērošana var būt par iemeslu nopietnu miesas bojājumu gūšanai un elektriskās strāvas triecienu gūšanai.
- Izvairieties no pārāk ilgstošas motorzāģa izmantošanas, jo ilgstoša vibrācijas iedarbība uz operatora rokām var radīt kaitējumu.

LIETOŠANAS NOTEIKUMI

UZMANĪBU! Benzīns ir ļoti toksiska un viegli uzliesmojoša viela!

- Glabājiet benzīnu tikai tam paredzētās tvertnēs.
- Glabājiet benzīnu tālāk no dzirksteļu avotiem, atklātas liesmas, pastāvīgas degšanas, kā arī no siltuma avotiem un citiem aizdegšanās avotiem.
- Ierīci drīkst transportēt tikai ar tukšu degvielas tvertni un aiztaisītu degvielas tvertnes krānu (ja tāds ir).
- Ja ir jāiztukšo benzīna tvertne, iedarbiniet dzinēju ārpus telpām, ūaujet tam darboties, līdz viss benzīns būs izlietots.
- Uzpildi drīkst veikt tikai atklātā vietā. Uzpildes laikā nedrīkst smēķēt.
- Degvielas tvertni nedrīkst uzpildīt pilnībā, degviela jāielej līdz līmenim aptuveni 4 cm zem ieliešanas caurules malas, lai būtu vieta, kur degvielai izplesties.
- Benzīns jāielej pirms dzinēja iedarbināšanas. Dzinēja darbības laikā vai tad, ja ierīce nav atdzisusi, nedrīkst atvērt benzīna tvertnes vāciņu vai pieliet benzīnu.
- Ja benzīns ir pārlījis pāri malai, tad dzinēju drīkst iedarbināt tikai pēc tam, kad ir notīrīta ar benzīnu nolietā virsma. Neieslēdziet aizdedzi līdz brīdim, kad nebūs izgarojuši benzīna tvaiki (jānoslauka līdz sausam stāvoklim).
- Benzīna tvertnes vāciņam ir jābūt cieši aizvērtam.
- Drošības apsvērumu dēļ ir jāpārbauda degvielas vads, benzīna tvertne, benzīna tvertnes vāciņš un pieslēgumi, lai pārliecīnātos, ka nav bojājumu un nehermētisku vietu. Ja nepieciešams, atbilstošie mezgli ir jānomaina.
- Ir jānomaina bojātie slāpētāji un aizsargplāksnes.
- Nekad neatstājiet telpās ierīci, ja tās benzīna tvertnē ir benzīns. Pastāv bīstama iespēja, ka benzīna tvaiki nonāks saskarē ar atklātu liesmu vai dzirkstelēm, kā rezultātā tvaiki var uzliesmot.
- Pirms ierīces novietošanas slēgtā telpā, dzinējam ir jāļauj atdzist.
- Dzinēja darbības laikā no motorzāģa izplūst atstrādātās gāzes. Nekad neizmantojiet motorizēto ierīci slēgtās vai slikti ventilējamās telpās. Pastāv tiešs dzīvības apdraudējums saindējoties!

SIMBOLU APRAKSTS



Pirms ierīces izmantošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju.



Iz jānodrošina atbilstoša ausu, acu un galvas aizsardzība.



Strādājot ar ierīci, vienmēr ir jāvalkā pretvibrācijas aizsargcimdi.



Strādājot ar ierīci, vienmēr jāvalkā aizsargapavi.



Darbam ar benzīna motorzāģi jāizmanto abas rokas.



Brīdinājums! Atsitiena risks.



Iz rūpīgi jāizlasa un jāievēro visi turpmāk norādītie brīdinājumi.



Šis motorzāģis ir aprīkots ar vieglas palaišanas sistēmu



Degvielas maiņuma sagatavošanas formula motorzāģa dzinējam.

Degvielas maiņuma pagatavošanai izmantojiet benzīnu ar oktānskaitli vismaz 92 un speciālu eļļu, kas paredzēta 2-taktu dzinējiem ar gaisa dzesēšanu. Ieteicamā eļļas un benzīna proporcionālā attiecība 40/1 (1000 ml benzīna / 25 ml eļļas).

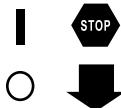
Droša darba un tehniskās apkopes nodrošināšanai visi simboli ir norādīti uz ierīces. Izvērojiet šos norādījumus, esiet piesardzīgi un nepieļaujiet kļūdas.



Atvere degvielas ieliešanai «MIX GASOLINE».
Atrašanās vieta: Blakus degvielas tvertnes vāciņam.



Atvere kēdes eļļas ieliešanai. Atrašanās vieta:
Blakus eļļas tvertnes vāciņam.



Dzinēja pārslēgšanas slēdža lietošana. Pārslēdziet slēdzi pozīcijā 0 «O». Dzinējs uzreiz apstāsies. Atrašanās vieta:
Pa kreisi no aizmugurējā roktura.



Gaisa vārsta slēdža lietošana. Pavelciet gaisa vārsta slēdzi, aiztaisiet droseļvārstu; iebidiet gaisa vārsta slēdzi, atveriet droseļvārstu.
Atrašanās vieta: *Gaisa filtra vāciņš.*



Eļļas sūkņa regulēšana.
Ar skrūvgriezi pagriezot kātu bultiņas virzienā uz pozīciju «MAX», kēdes eļļas padeve tiks palielināta. Griezot virzienā uz «MIN», kēdes eļļas padeve tiks samazināta.
Atrašanās vieta: *Motorzāga korpusa apakšā.*



Skrūve ar markējumu «H» – liela ātruma regulēšanas skrūve.



Skrūve ar markējumu «L» – zema ātruma regulēšanas skrūve.



Skrūve ar markējumu «T» – tukšgaitas regulēšanas skrūve.

Atrašanās vieta: *Augšā, pa kreisi no aizmugurējā roktura.*



Parāda virzienu, kurā kēdes bremze tiek noņemta (baltā bultiņa) un aktivizēta (melnā bultiņa).

Atrašanās vieta: *Sānu vāciņš.*



Parāda zāģa kēdes izstādīšanas virzienu.

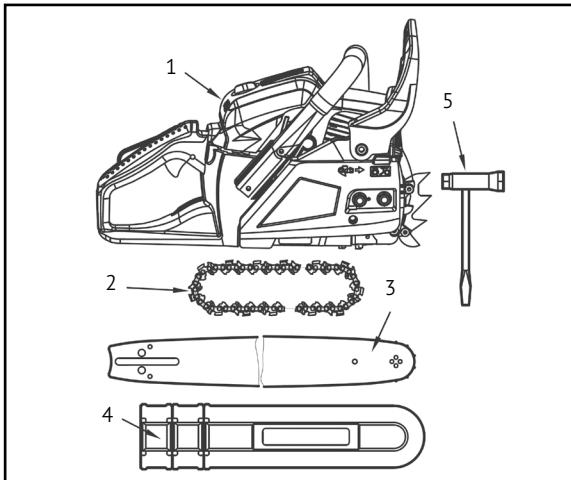
Atrašanās vieta: *Sānu vāciņš.*

INSTRUMENTA SAGATAVOŠANA

Kēdes vadotnes un zāģa kēdes uzstādīšana

Motorzāga standarta komplektācijā iekļauti turpmāk norādītie elementi (2.att.).

1. Motorzāga korpuiss
2. Zāģa kēde
3. Kēdes vadotne
4. Kēdes vadotnes pārsegs
5. Universālā atslēga



2. att.*

* Šis aprikojums var atšķirties atkarībā no modeļa vai pašreizējās piegādes.

UZMANĪBU! Zāga kēdes malas ir ļoti asas. Drošības apsvērumu dēļ ir jāizmanto aizsargcimdi.



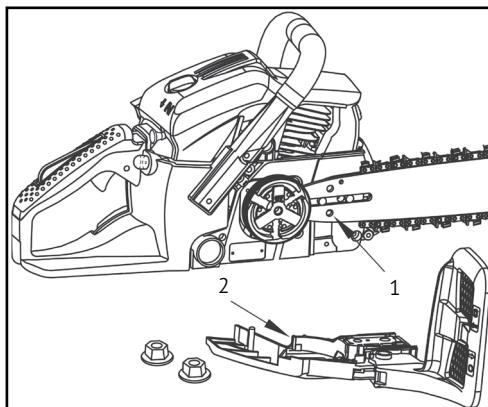
Atveriet kārbu un uzstādiet kēdes vadotni un zāga kēdi uz motorzāga korpusa:

- Pavelciet ierobežotāju virzienā uz priekšējā roktura pusi, lai pārliecinātos, ka zāga kēdes bremze nav ieslēgta.
- Atskrūvējiet uzgriežņus un noņemiet kēdes vāciņu.
- Uzstādiet kēdi uz zvaigznītes, pēc tam uzstādiet kēdi uz kēdes vadotnes.

Noregulējiet kēdes nostiepšanas uzgriežņa pozīciju (3. att.).

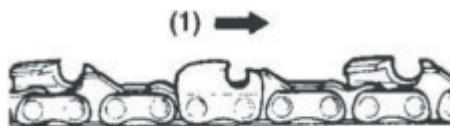
1. Atvere

2. Sajūga apvalks



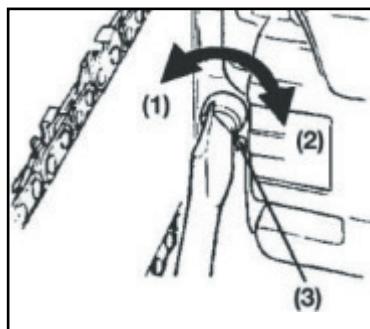
3. att.

Pievērsiet uzmanību pareizam zāģa kēdes virzienam (4. att.).



4. att.

- Uzstādīt kēdes nostiepšanas uzgriezni kēdes vadotnes apakšējā atverē, pēc tam uzstādīt kēdes vāku. Ar pirkstiem pievelciet stiprinājuma uzgriezni.
- Pieturot vadotnes uzgali, noregulējiet kēdes nostiepumu, pagriežot nostiepšanas regulēšanas skrūvi līdz brīdim, kad zāģa kēde tiks nostiepta nepieciešamajā veidā.
- Rūpīgi pievelciet uzgriežņus, pieturot no augšas vadotnes uzgali (pievilkšanas moments 12/15 Nm). Pavelciet kēdi ar roku un pārbaudiet, vai griešanās notiek vienmērīgi, kā arī ir atbilstošs nostiepums. Ja nepieciešams, atkārtojiet regulēšanu.
- Pievelciet nostiepšanas mehānisma skrūvi. 5. att.



5. att.

1. Palaist valīgāk

2. Pievilkt

3. Kēdes nostiepuma regulēšanas skrūve.



Ir ļoti svarīgi ievērot pareizu kēdes nostiepumu. Nepareiza nostiepuma dēļ var notikt ātra kēdes vadotnes nolietošanās vai arī neliela kēdes novirzīšanās. Īpaša vērība jāpievērš jaunas kēdes uzstādīšanas laikā, jo pirmajā izmantošanas reizē tā var izstiepties.

Degvielas uzpilde

Benzīns ir viegli uzliesmojoša viela. Nesmēkējiet, izvairieties un atklātas uguns un dzirkstelēm benzīna tuvumā. Pirms degvielas uzpildīšanas izslēdziet dzinēju un ļaujiet tam atdzist. Pēc degvielas uzpildes pārnesiet benzīna motorzāgi vismaz 3 m attālumā, tikai pēc tam iedarbiniet dzinēju.



Benzīna un eļļas attiecība 40:1

- Izmantot drīkst tikai neetilētu benzīnu.
- Benzīna oktānskaitlis nedrīkst būt zemāks par 92.
- Ja tiek izmantots benzīns, kura oktānskaitlis ir lielāks par 92, tad pastāv dzinēja pārkaršanas risks, kā rezultātā dzinējs var salūzt.
- Zemas kvalitātes benzīns un/vai eļļa var sabojāt dzinēja blīvēšanas gredzenus, degvielas maģistrāli, kā arī degvielas tvertni.
- Piesārņots benzīns var izraisīt karburatora piesārņošanos un dzinēja virzuļu grupas salūšanu.
- Dzinēja eļļošana jāveic ar īpašu eļļu, kas paredzēta 2-taktu dzinējiem ar gaisa dzesēšanu.

Degvielas maisījuma pagatavošana

SVARĪGI! Degvielas sajaukšanai pievērsiet īpašu vēribu. Benzīnā slikti izjaukta eļļa var negatīvi ietekmēt dzinēja darbu un kalpošanas laiku! Ja eļļas un benzīna attiecība ir nepareiza, benzīna motorzāgis var neiedarbināties.



- Nomēriet benzīna maisījuma pagatavošanai nepieciešamo benzīna un eļļas daudzumu.
- Ileļjet daļu benzīna īpašā tirā kannā.
- Pēc tam šajā kannā ileļjet visu eļļu, labi sakratiet.
- Ileļjet atlikušo benzīna daļu šajā kannā, iegūto maisījumu kārtīgi sakratiet vismaz 1 minūti. Tā kā daži eļļas veidi satur dažādas papildu komponentes, tad būs nepieciešams papildu laiks eļļas un benzīna sajaukšanai.
- Ieteicams norādīt uz šās kannas tās saturu.

Motorzāga uzpilde

- Atskrūvējet un noņemiet degvielas tvertnes vāciņu. Nolieciet to uz tīras, sausas virsmas.
- Uzpildiet degvielas tvertni ar benzīna maisījumu par 80%.
- Aizskrūvējet degvielas tvertnes vāciņu un noslaukiet līdz sausam stāvoklim vietas uz motorzāģa, kur, iespējams, ir izlījusi degviela.

Pirms degvielas uzpildes vienmēr ir jāizslēdz dzinējs. Kamēr dzinējs atdziest, kārtīgi sakratiet uzpildei pagatavoto benzīna maisījumu.



Lai pagarinātu dzinēja kalpošanas laiku, nepieļaujiet:

- TIKAI BENZĪNA BEZ EĻĻAS (TĪRA BEZĪNA) IZMANTOŠANU. Šādi rīkojoties, loti ātri tiks sabojātas dzinēja iekšējās daļas.
- TĀDAS EĻĻAS IZMANTOŠANU, KAS PAREDZĒTA 4-TAKTU DZINĒJIEM. Šādi rīkojoties, var tikt piesārņota aizdedzes svece, nobloķēts izplūdes kanāls, kā arī iekrist virzuļu gredzeni.
- VECA BENZĪNA MAISĪJUMA IZMANTOŠANU, kas nav tikusi izmantota ilgāk par vienu mēnesi. Šādi rīkojoties, var tikt izraisīta karburatora piesārņošana, un kā sekas tam – nepareiza dzinēja darbība.
- Ja ierīce tiek ilgstoši glabāta, iztukšojet degvielas bākas, iedarbiniet dzinēju, lai no karburatora tiktu izstrādātas benzīna maisījuma paliekas.

Ķēdes eļļa

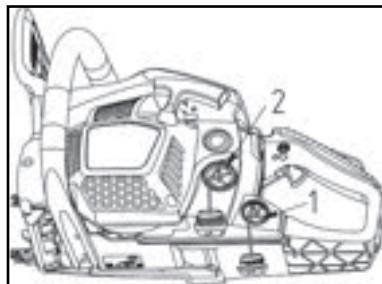
Ir jāizmanto īpaša zāga ķēdei paredzēta eļļa, kas ir piemērota izmantošanai jebkurā gadalaikā.



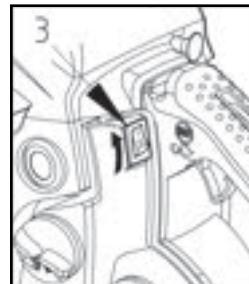
Nedrīkst izmantot lietotu vai atjaunotu eļļu, jo tā var sabojāt eļļas sūknī.

BENZĪNA MOTORZĀGA LIETOŠANA

Dzinēja iedarbināšana



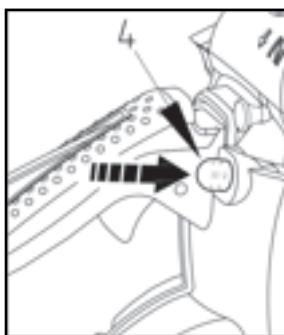
6.1. att.



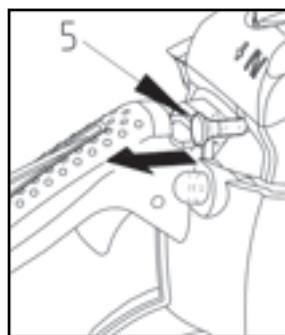
6.2. att.

Pirmā iedarbināšanas reize vai auksta dzinēja iedarbināšana:

- Atveriet degvielas tvertnes vāciņu. (6.1. att. 2. poz.).
- Ielejiet tvertnē degvielu par 80% no tvertnes ietilpības.
- Cieši aizskrūvējet vāciņu un notīriet visas notecējušas degvielas paliekas no motorzāga.
- Pārslēdziet aizdedzes slēdzi (6.2. att., 3. poz.) pozīcijā «I».
- Spiediet sūknī, lai veiktu iepriekšējo degvielas iesūknēšanu (6.3. att., 4. poz.) līdz brīdim, kad redzēsiet, ka degviela sākusi cirkulēt.
- Pavelciet droseles slēdzi (6.4. att., 5. poz.). Gaisa vārsts aizvērsies.

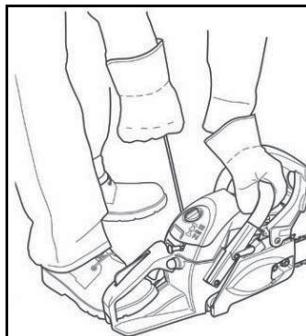


6.3. att.



6.4. att.

- Pieturot motorzāgi uz zemes, vienmērīgi, taču ātri paraujiet startera auklu (7. att.) 2-3 reizes vai līdz brīdim, kad būs dzirdama raksturīga skaņa .



7. att.

Neraujiet startera auklu strauji un līdz galam, jo šādi var tikt sabojāts starteris.



- Iebīdiet droseles slēdzi sākotnējā pozīcijā. Gaisa vārsts atvērsies.
- Pavelciet vairākas reizes startera auklu, motorzāģis tiks iedarbināts.

Svarīgi! Modeli X3916 /X4118 /X5320 ir aprīkoti ar sistēmu EASY START. Lai iedarbinātu motorzāģi, neraujiet strauji startera rokturi, bet gan vienmērīgi velciet to.



Pirms dzinēja iedarbināšanas ir jāpārliecinās, ka zāga kēdei nekas nepieskaras.

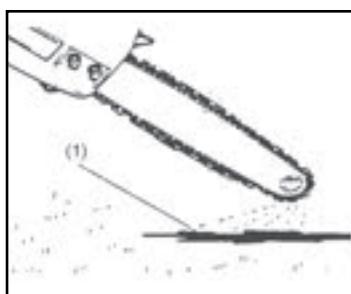


Uzsiluša dzinēja iedarbināšana:

Lai iedarbinātu uzsilušu dzinēju, veiciet 8. un 9. punktus (skat. augstāk).

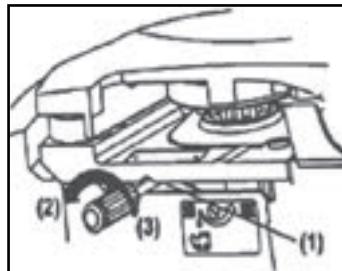
Eļļas padeves pārbaude

Pēc dzinēja iedarbināšanas palaidiet kēdi vidējā ātrumā un uzraugiet, lai kēdes eļļa (1) izplūstu tā, kā parādīts 8. att.



8. att.

Lai noregulētu eļļas plūsmu, ievietojiet skrūvgriezi atverē sajūga apakšējā daļā. 9. att. Veiciet darba apstākļiem atbilstošu regulēšanu.



9. att.

1. Kāts kēdes eļļas plūsmas regulēšanai

2. Stipra

3. Vāja

! SVARĪGI! Eļļas tvertnei jābūt praktiski tukšai uz degvielas tvertnes iztukšošanas brīdi. Eļļa ir jāielej ikreiz, kad motorzāgim tiek veikta degvielas uzpilde.

Karburatora regulēšana

Jūsu ierīces karburators ir tīcīs noregulēts ražotāja rūpnīcā, taču, mainoties ekspluatācijas apstākļiem, var rasties nepieciešamība precīzi noregulēt karburatoru.

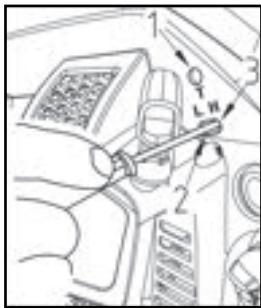
Ja radusies nepieciešamība noregulēt karburatoru, ir jāvēršas autorizētā servisa centrā.

Pirms karburatora regulēšanas ir jāpārliecinās par to, ka gaisa/degvielas filtri ir tīri un jauni, ka ir ielīeta pareizā degviela.

! UZMANĪBU! Pārliecinieties, ka karburatora regulēšana tiek veikta ar uzstādītu kēdes vadotni.

Lai veiktu regulēšanu, rīkojieties saskaņā ar turpmāk norādītajiem soļiem (10. att.):

- Adatu H un L pozīcija ir noregulēta ar tādu pagriezienu skaitu, kas norādīts zemāk. Adata H -1/4
Adatā L - 1/4
- Iedarbībini dzinēju un īaujiet tam vairākas minūtes iesilt zemos apgriezienos.
- Pagrieziet tukšgaitas regulēšanas skrūvi (T) (10. att., 1. poz.) pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam tā, lai zāga kēde negrieztos. Ja tukšgaitā ir pārāk zemi apgriezieni, pagrieziet skrūvi pulksteņrādītāja kustības virzienā.
- Veiciet testa zāģēšanu. Noregulējiet adatu H, lai iegūtu labāko darba jaudu, bet ne maksimālo ātrumu.

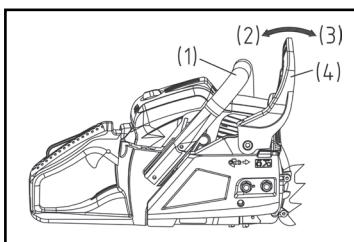


10.att.

1. tukšgaitas regulēšanas skrūve
2. Adata L
3. Adata H

Kēdes bremze

Kēdes bremze ir ierīce tūlītējai kēdes apturēšanai atsitiena gadījumā. Parasti bremzi automātiski aktivizē inerces spēks. Tāpat bremzi var aktivizēt manuāli. Lai to izdarītu, ir jāpiespiež kēdes bremzes slēdzis (11.att., 4. poz.) uz leju un uz priekšu.



11.att.

1. Priekšējais rokturis
2. Atlaist
3. Bremzēt
4. Kēdes bremze

Lai atlaistu bremzi, pavelciet kēdes bremzi virzienā uz priekšējo rokturi līdz brīdim, kad atskanēs klikšķis.

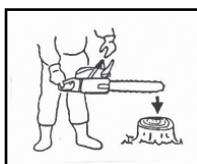
UZMANĪBU! Pēc bremzes nostrādāšanas jāatlaiž droseles slēdzis, lai palēniņātu dzinēja apgriezenus. Ilgstoši strādājot ar ieslēgtu bremzi, sajūgā tiks ģenerēts siltums, kas var novest pie bojājumu rašanās.



Bremžu darbības pārbaude ir jāveic katru dienu.

Pārbaudes veikšana:

- Noslāpējiet dzinēju.
- Pieturot zāga kēdi horizontālā pozīcijā, noņemiet roku no priekšējā roktura, pabīdīet ar kēdes vadotnes galu balķi vai koka bluķi (12. att.) un pārbaudiet bremzes darbību. Darbības līmenis mainīsies atkarībā no vadotnes izmēra.

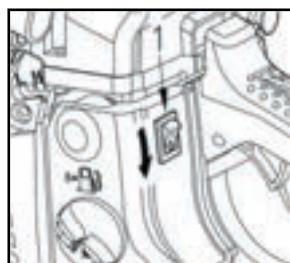


12.att.

Bremzes neefektīvas darbības gadījuma ir jāvēršas autorizētā servisa centrā pārbaudes un remonta veikšanai.

Dzinēja apturēšana:

- Atlaidiet droseles slēdzi, lai ļautu dzinējam vairākas minūtes darboties tukšgaitā.
- Pārslēdziet dzinēja slēdzi pozīcijā «O» (13. att., 1. poz.).

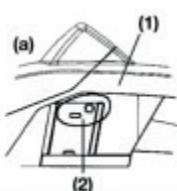


13.att.

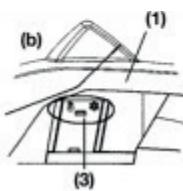
Ziemas darba režīms

Strādājot ar motorzāgu HYUNDAI 0-5°C temperatūrā, karburatorā var veidoties ledus, kas, savukārt, var izraisīt dzinēja jaudas samazinājumu un traucējumus darba laikā.

Lai, strādājot aukstā laikā, nerastos apledojuums, pirms darbu sākšanas ir jāiestata ziemas režīms. 14.1.-14.2.att.



14.1.att.



14.2.att.

(1) Gaisa filtra korpus.

(2) Režīms «silts laiks»

14.1.att. Normāls darba režīms

(1) Gaisa filtra korpus

(3) Režīms «auksts laiks»

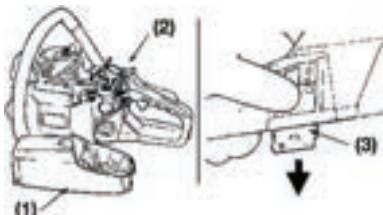
14.2.att. Ziemas darba režīms

SVARĪGI! Paaugstinoties gaisa temperatūrai, motorzājis ir jāpārslēdz parastāja darba režīmā. Strādājot ziemas režīmā, ja temperatūra ir augstāka par 0°C, var tikt traucēta motorzāga darbība.



Režīmu pārslēgšana:

- Izslēdziez motorzāga dzinēju.
- Noņemiet gaisa vārsta vāciņu, izņemiet gaisa filtru, pēc tam izņemiet gaisa vārsta slēdzi no gaisa filtra korpusa.
- Izskrūvējiet gaisa filtrā korpusa stiprinājuma skrūves (trīs skrūves korpusa iekšpusē un viena skrūve ārpusē), pēc tam noņemiet gaisa filtrā korpusu.
- Ar pirkstu piespiediet vārstu, kas atrodas gaisa filtrā labajā pusē, lai izņemtu to.
- Lai iestatītu ziemas režīmu, pagrieziet vārstu tā, lai zīme «sniegpārla» būtu pavērsta uz augšu, un ielieciet to atpakaļ sākotnējā pozīcijā gaisa filtrā korpusā.
- Uzstādiet cilindra korpusu sākotnējā pozīcijā, ieskrūvējiet visas skrūves, pēc tam uzstādiet gaisa filtrā vāku.



15. att.

- (1) Gaisa filtrā korpus
- (2) Gaisa vārsta slēdzis
- (3) Vārsts

Drošības tehnika, strādājot ar benzīna motorzāgi HYUNDAI

Pirms darba sākšanas izlasiet nodaļu «Drošības tehnika». Šādi varēsīt arī iepazīt savu ierīci.

Vienmēr ievērojet atbilstošās drošības prasības. Motorzāgi drīkst izmantot tikai koksnes zāģēšanai. Aizliegts strādāt ar citu veidu materiāliem. Motorzāgi nedrīkst izmantot kā sviru priekšmetu pacelšanai, pārvietošanai vai sadalīšanai. Aizliegts ieslēgt zāgi fiksētos stendos. Aizliegts izmantot ražotāja nesertificētus piederumus un pielikumus.

Zāģēšanas laikā nav nepieciešams zāģim piemērot spēku. Tikai nedaudz piespiediet laikā, kad dzinējs tiek iedarbināts ar pilnu jaudu.

Ja tiek iedarbināts dzinējs tad, kad zāgis ir iesprūdis, var tikt sabojāta sajūga sistēma. Ja zāgis ir iesprūdis, tā izņemšanai nedrīkst piemērot spēku. Ir jāizmanto svira vai ķīlis spraugas paplešanai.

SVARĪGI! Jāuzmanās no atsitiena.

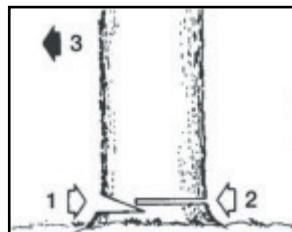
Šis zāgis ir aprīkots ar ķedes bremzi, kas, pareizi darbojoties, aptur ķedi atsitiena gadījumā. Pirms katras zāga iedarbināšanas reizes ir jāveic ķedes bremzes pārbaude. Lai to paveiktu, uz 1-2 sekundēm jāpadod pilna gāze un jāpabīda uz priekšu priekšējā roktura ierobežotājs.

Ķeidi uzreiz ir jāapstājas. Tai pat laikā dzinējs turpinās strādāt pilnos apgriezienos. Ja ķede apstājas lēnām vai neapstājas vispār, pirms nākamās izmantošanas reizes ir jānomaina bremzes siksna un uzmavas cilindrs.

Ir ārkārtīgi svarīgi veikt ķedes bremzes darbības pārbaudi pirms katras palaišanas reizes. Tāpat ir jāpārbauda zāga asums, lai saglabātu drošu atsitiena līmeni. Drošības ierīču noņemšana, nepielēcīga tehniskā apkope vai nepareiza vadotnes vai ķedes nomaiņa var palielināt nopietnu traumu gušanas risku atdeves rezultātā.

Koka nozāgēšana

- Nosakiet koka krišanas virzienu (3), nemot vērā vēju, lielu zaru izvietojumu, darba ērtumu pēc koka nogāšanas un citus faktorus.
- Teritorijas ap koku sakopšanas laikā izveidojiet labu balstu.
- No krišanas puses veiciet izzāgējumu kokā par vienu trešdaļu (1).
- Veiciet iezāgējumu no pretējās puses līmenī, kas ir nedaudz augstāks par izzāgējuma apakšējo daļu (2). 16. att.



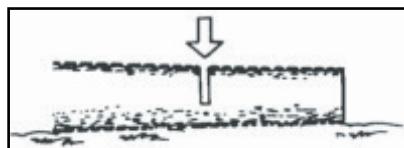
16. att.

! UZMANĪBU! Koka krišanas laikā gādājiet, lai tuvumā esošie strādnieki atrastos ārpus bīstamās zonas.

Kokmateriālu sagatavošana un zaru apzāgēšana

- Pārliecieties, ka ir stabils balsts, kā arī par to, ka koks ir stabils.
- Rīkojieties piesardzīgi, metot apgrieztos zarus.
- Lai izvairītos no zāga atsienīta, rūpīgi izlasiet nodalū «Drošības tehnika». Pirms darbu sākšanas pārbaudiet lieces spēku virzienu apgriežamo zaru iekšienē. Vienmēr pabeidziet apzāgēšanu no puses, kas ir pretēja izliekuma virzienam, lai izvairītos no kēdes vadotnes iesprūšanas.

Baļķa sazāgēšana bez paliktniem.

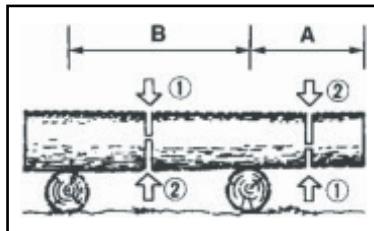


17.1. att.

Lēnām sazāgējiet līdz pusei, pēc tam apgrieziet baļķi un veiciet zāgējumu no pretējās puses. 17.1. att.

Baļķa sazāgēšana ar paliktniem

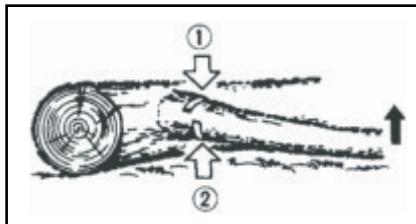
Zonā «A» (17.2. att.) no augšas uz leju veiciet iezāgējumu par vienu trešdaļu un pabeidziet to no apakšas uz augšu. Zonā «B», no apakšas uz augšu veiciet iezāgējumu par vienu trešdaļu un pabeidziet to no augšas uz apakšu.



17.2. att.

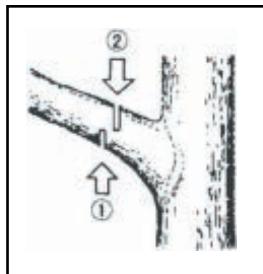
Zaru apgriešana

Pārbaudiet zaru liekuma virzienu. Pēc tam veiciet nelielu iezāģējumu saspiestajā pusē, lai izvairītos no zara notrūkšanas. Veiciet zāģēšanu no nostieptās puses.



17.3. att.

UZMANĪBU! Rīkojieties piesardzīgi, apgriezto zaru atlēkšanas laikā.
Aplīdzināšana 17.4. att.



17.4. att.

Zāģējet no augšas uz leju. Pabeidziet no galotnes apakšējā daļā.

UZMANĪBU!

- Neizmantojiet nestabilu balstu vai trepes.
- Nestiepieties.
- Aplīdzināšanu neveiciet augstāk par plecu līmeni.
- Zāga turēšanai vienmēr izmantojiet abas rokas.



SVARĪGI! Izmantojot zāgi uz koka stumbra, vienmēr ir jābūt uzstādītam ierobežotājam ar satvērēju.

Izmantojot aizmugurējo rokturi, ievadiet ierobežotāju ar satvērēju koka stumbrā. Pabīdiet priekšējo rokturi griezuma līnijas virzienā.

Ja nepieciešams, ierobežotājam ar satvērēju ir jāpaliek vietā turpmākai zāga virziņanai. Ja starp zāģējamo materiālu un ķēdi ir šķērslis, izslēdziet ierīci. Sagaidiet pilnīgu apstāšanos. Uzvelciet aizsargcimdus un izņemiet šķērslī.

Ja nepieciešams noņemt ķēdi, rīkojieties saskaņā ar instrukciju. Pēc tīrišanas un uzstādīšanas obligāti jāveic izmēģinājuma iedarbināšana.

Ja tiek konstatēta vibrācija vai mehānisks troksnis, pārtrauciet ekspluatāciju un vērsieties autorizētā servisa centrā.

TEHNISKĀ APKOPE



BRĪDINĀJUMS! Lai izvairītos no traumu gūšanas, jebkādas tehniskās apkopes operācijas ir jāveic tad, kad dzinējs ir izslēgts un atdzisis. Lai nepielāautu nejaušu ieslēgšanos, atslēdziet aizdedzes sveci.

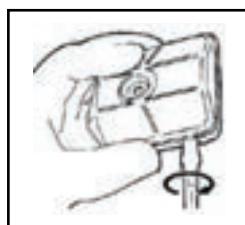
Tehniskā apkope pēc katras izmantošanas reizes

1. Gaisa filtrs

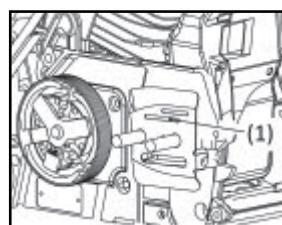
Lai likvidētu puteklus uz samērā tīras virsmas, pietiek, ja ar tīrāmās virsmas stūri tiek paklaudzināts uz cieetas virsmas. Lai iztīrītu netīrumus no padziļinājumiem, sadaliet filtru uz pusēm un iztīriet benzīnā. Ar saspīestu gaisu veiciet izpūšanu no filtra lekšpushes. Lai saliktu filtra pusītes, spiediet malu, līdz atskanēs klikšķis.

2. Eļļas izvadīšanas atvere

Izjauciet ķēdes vadotni un pārbaudiet, vai eļļas izvadīšanas atvere (18.2. att., 1. poz.) nav nosprostojušies.



18.1.att.



18.2.att.

3. Ķēdes vadotne

Pēc ķēdes vadotnes izjaukšanas izņemiet skaidas no iedobes un eļļas izvades atveres. Ieeļļojiet priekšējo zobrautu no padeves atveres vadotnes galā. 18.3.-18.4. att.

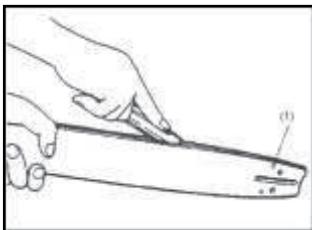
(1) Eļļas izvades atvere

(2) Smērvielas izvades atvere

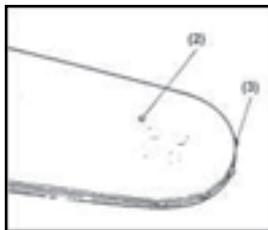
(3) Zobrats

4. Citi

Pārbaudiet, vai nav degvielas noplūžu, vaļīgu stiprinājumu un bojātu detaļu. Čpaša uzmanība jāievēr roktura savienojumiem un ķēdes vadotnes montāzai. Atklājot defektus, pirms turpmāko darbu veikšanas jāveic to novēšana.



18.3. att.



18.4. att.

Periodiskā tehniskā apkope

1. Cilindra dzesējošās ribas

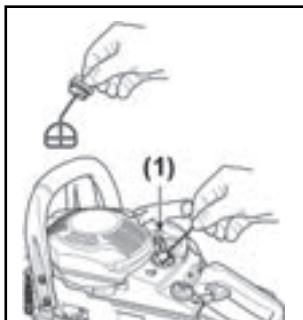
Ja starp cilindra ribām sakrājas netīrumi, var notikt dzinēja pārkaršana. Periodiski jāveic cilindra ribu pārbaude un tīrīšana pēc gaisa filtra un cilindra vāka noņemšanas. Uzstādot cilindra vāku, ir jāpārliecinās par pareizu slēdža pozīciju un pareizu izolējošo starpliku izvietojumu (19.1.att.).



19.1. att.

2. Degvielas filtrs

- Izņemiet filtru no filtra atveres, izmantojot stieples āķi.
- Izjauciet filtru un izskalojiet to benzīnā vai nomainiet pret jaunu, ja nepieciešams.



19.2. att.

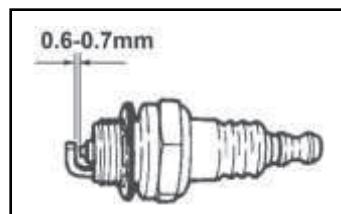
Pēc filtra izņemšanas izmantojiet spaili, lai noturētu gaisa savācēju.

Filtra salikšanas laikā nedrīkst pieļaut, lai gaisa savācējā nokļūtu filtra vai netīrumu daļīnas (19.2.att. 1.poz.).

4. Aizdedzes svece

Elektrodu tīrīšanai jāizmanto stieplu birste. Ja nepieciešams, jāatjauno sprauga līdz izmēram 0,65 mm.

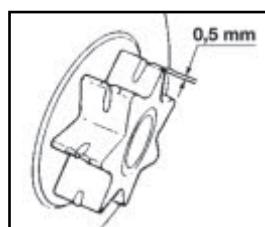
Aizdedzes sveces tips: NHSP LD L8RTF vai CHAMPION RCJ7Y vai NGK BPMR7A. (19.3.att.)



19.3.att.

5. Piedziņas zvaigznīte

Jāpārbauda, vai nav plaisu un nodiluma, kas traucē kēdes piedziņas darbu. Pārāk liela nodiluma gadījumā zvaigznīte ir jānomaina pret jaunu. Nekad nedrīkst uzstādīt jaunu kēdi uz nodilušas zvaigznītes vai nodilušu kēdi uz jaunas zvaigznītes (19.4.att.).



19.4.att.

Kēdes vadotne

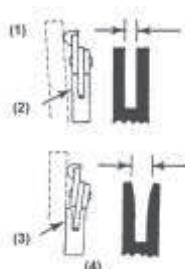
Periodiski pagrieziet vadotni, lai novērstu daļēju nodilumu. Vadotnes sliedei vienmēr ir jābūt kantainai. Lai pārbaudītu vadotnes sliedes nodilumu, pielieciet lineālu pie vadotnes un pie griezējvīrsmas ārmalas. (20.att.)

Ja starp tām ir sprauga, tas liecina, ka sliede ir normālā stāvoklī.

Pretējā gadījumā vadotnes sliede ir nodilusi. Tāda vadotne ir jāsalabo vai jānomaina.

- (1) Lineāls
- (2) Sprauga
- (3) Nav spraugas
- (4) Kēdes novirzes

Nomaiņai izmantojiet tikai iepriekš norādītās vadotnes un kēdes.



20.att.

Glabāšana

Motorzāģis jāglabā istabas temperatūrā bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.

Sagatavošana glabāšanai:

- Iztukšojet degvielas tvertni un ļaujiet dzinējam darboties, līdz visa degvielas tiks izlietota.
- Iztukšojet eļļas tvertni.
- Veiciet visas ierīces tīrīšanu.

Utilizācija

Kēdes smēriņas vai 2-taktu degvielas maisījuma paliekas nedrīkst izliet kanalizācijā vai augsnē. To utilizācija jāveic saskaņā ar apkārtējās vides aizsardzības normām.

Neutilizējiet motorzāģi kopā ar sadzīves atkritumiem! Savu laiku nokalpojis motorzāģis, tā aprīkojums un iepakojums jānodos ekoloģiski tīrai utilizācijai un pārstrādei.

Informāciju par utilizāciju iespējams saņemt vietējā administrācijā.

Šajā lietotāja instrukcijā sniegtu norādījumu ievērošana.

Motorzāģiem HYUNDAI tiek veikta obligātā sertifikācija saskaņā ar Tehnisko reglamentu par mašīnu un iekārtu drošību. Motorzāģu HYUNDAI izmantošanai, tehniskajai apkopei un glabāšanai jānotiek precīzi šajā lietošanas instrukcijā sniegtajam aprakstam.

Izstrādājuma kalpošanas laiks ir 5 gadi. Remonta garantijas termiņš ir 2 gadi.

Informācija par izgatavošanas datumu un sērijas numurs norādīta arī garantijas talonā. Garantijas talons ir šās lietotāja instrukcijas neatņemama sastāvdaļa.

Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem un zaudējumiem, kas radušies drošības tehnikas un tehniskās apkopes norādījumu neievērošanas dēļ.

Tas, galvenokārt, attiecas uz:

- ierīces izmantošanu neparedzētiem mērķiem;
- ražotāja neatļautu smērvielu, benzīna un motoreļļas izmantošanu;
- ierīces tehniskām izmaiņām;
- netiešajiem izdevumiem, kas radušies tāpēc, ka tika izmantota ierīce ar bojātām detaļām.

Visi darbi, kas norādīti nodaļā «Tehniskā apkope», ir jāveic regulāri. Ja lietotājs nevar veikt pats šos tehniskās apkopes darbus, ir jāvēršas autorizētā servisa centrā, lai noformētu pasūtījumu nepieciešamo darbu veikšanai. Adrešu sarakstu varat atrast mūsu oficiālajā tīmekļa vietnē:

www.hyundaipower-baltic.com

Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem bojājumu dēļ, kas radušies tehniskās apkopes darbu neveikšanas dēļ.

Pie šādiem bojājumiem ir pieskaitāmi arī:

- korozijas radīti bojājumi un citas nepareizas glabāšanas sekas,
- bojājumi un sekas, kas radušas neorģinālo rezerves daļu izmantošanas dēļ,
- bojājumiem, kas radušies tāpēc, ka tehniskās apkopes un remonta darbus veica nepilnvaroti speciālisti.

Ja nepieciešama papildu apkope, jāvēršas vietējā autorizētajā servisa centrā HYUNDAI.

BOJĀJUMU MEKLĒŠANA

Bojājums	Iemesls	Bojājuma novēršana
Dzinēju neizdodas iedarbināt	Dzinēja slēdzis ir pozīcijā «Izslēgts».	Pārslēgt pozīcijā «leslēgts».
	Piesārņota degviela, ūdens klātbūtne degvielas maisījumā.	Jānomaina degvielas maisījums.
	Bojāta aizdedzes svece.	Svece ir jāizskrūvē, jāizzāvē, jānotīra, jāpārbauda sprauga.
Apgrūtināta uzsiluša jauda iedarbināšana	Traucēts karburatora regulējums.	Vērsieties autorizētā servisa centrā regulēšanas veikšanai.
Nepietiekama strādājošā dzinēja jauda	Gaisa filtrs ir piesārņots.	Iztīriet gaisa filtru. Ja nepieciešams, nomainiet.
	Piesārņota degviela, ūdens klātbūtne degvielas maisījumā	Jānomaina degvielas maisījums.
	Traucēts karburatora regulējums.	Vērsieties autorizētā servisa centrā regulēšanas veikšanai.
Ķēdi neizdodas ieelot	Ella ir piesārņota, vai arī tās nav.	Jānomaina ella.
	Piesārņots ellas filtrs, ellas vads.	Jāizskalo ellas filtrs, jāiztīra ellas tvertne, ellas vads.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, as authorised by: N-PRO SIA

Declares that the following equipment manufactured under Hyundai licence conforms to the following directives:

Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

Machinery Directive 2006/42/EC

Equipment Category: Garden Tools

Product Name/Model: X3916, X4118, X5320

Type: chain saw

Product is manufactured and tested in accordance to the following standards:

EN ISO 14982:2009; EN ISO 11681-1:2011;

Place of Declaration: N-PRO, Riga, Latvia Signed by: Raimonds Lagodskis

Date: 6th January 2021 Position in Company: Managing Director

Name and address of Authorised representative: N-PRO SIA, Saktas 1A, Riga, Latvia, LV-1035

TURINYS

Jvadas.....	27
Techninės charakteristikos.....	28
Gaminio aprašymas	28
Komplektas	28
Gaminio išvaizda	29
Informacija apie saugą	30
Ženklinimo aprašymas	33
Simbolių aprašymas.....	34
Surinkimas ir paruošimas darbui.....	35
Darbas benziniu pjūklu	38
Techninis aptarnavimas	46
Gedimų paieška	51

PASTABOS

Ženklinimo paaiškinimai

Hyundai gaminio serijinis numeris lentelėje ant gaminio rodo jo pagaminių nimo datą:

1. Gamybos metai
2. Pirma modelio pavadinimo raidė
3. Techninė informacija
4. Gamybos mėnuo
5. Serijinis numeris

18 ST0600001

1 2 3 4 5

Ženklinimo išaiškinimo pavyzdys: Pagaminta 2018 metų birželį.

ĮVADAS

Sveikiname įsigijus HYUNDAI benzinių pjūklų.

Šiame vadove yra aprašoma saugos technika ir HYUNDAI benzinių pjūklų modelių naudojimo bei aptarnavimo taisyklės.

Šiame dokumente yra naujausia publikavimo metu turima informacija. Prašome atsižvelgti į tai, kad kai kurie gamintojo pakeitimai gali būti neatspindėti šiame vadove. Atvaizdai ir brėžiniai gali skirtis nuo realaus gaminio.

Kilus ekspluatavimo neaiškumams, vadovaukitės vadovo pabaigoje esančia naudinga informacija.

Prieš pradédami dirbtį benziniu pjūklu būtinai jėmėmai perskaitykite visą naudotojo vadovą. Tai padės išvengti galimų traumų ir pakenkimų įrangai.

TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS

Benzininis pjūklas		X 3916	X 4118	X 5320
Variklio tipas		IC39 -2 taktų, aušinamas oru	IC41 - 2 taktų, aušinamas oru	IC53 - 2 taktų, aušinamas oru
Variklio kuro bako talpa	cm ³	260	260	550
Grandinės alyvos bako talpa	cm ³	210	210	260
Variklio tuščiosios eigos greitis	aps./min	3100±300	3300±300	3300±300
Didžiausia galia	kW/Hp	1.5 / 2	2.0 / 2.7	2.5 / 3.4
Variklio darbinis tūris	cm ³	37.2	41	53
Maksimalus greitis	aps./min	11000	11000	11000
Vadovo ilgis	cm/colis	40 / 16"	45 / 18"	50 / 20"
Grandinės žingsnis	mm/colis	9.525 / 0.375"	9.525 / 0.375"	8.25 / 0.325"
Grandinės jungtys	vnt	57	64	76
Kreipiamomojo griovelio plotis	mm/colis	1.3 / 0.050"	1.3 / 0.050"	1.5 / 0.058"
Maksimalus pjovimo greitis	m/s	21	21	21.2
Grandinės tipas		3/8LP-57	3/8LP-64	325.058-76
Garso slėgis 1_pA	dB	98.8	98.8	93
Garso galia LwA	dB	109.6	109.6	108.7
Max, garso galios lygis LwA	dB	114	114	114
Kuro mišinys benzinas + alyva		95 / alyva 2 taktų variklis		
Benzino + alyvos mišinio santykis		40/1		
Uždegimo žvakės tipas		TORCH L7T	TORCH L7T	TORCH L7T
Svoris (tuščias bakas, be kreiptuvo ir grandinės)	kg	4.5	4.5	5.1

GAMINIO APRAŠYMAS

HYUNDAI benziniiniai pjūklai skirti buitiniam naudojimui. Visi HYUNDAI benziniinių pjūklų modeliai yra ergonomiško dizaino, su profesionaliu 2-jų taktų HYUNDAI varikliu.

Benziniiniai pjūklai idealiai tinkta pjauti medžių kamienus, medžio tašus, šakas atsižvelgiant į leistiną pjovimo ilgi.

Dirbtai HYUNDAI benziniiniu pjūklu galima tik su medienos žaliava.

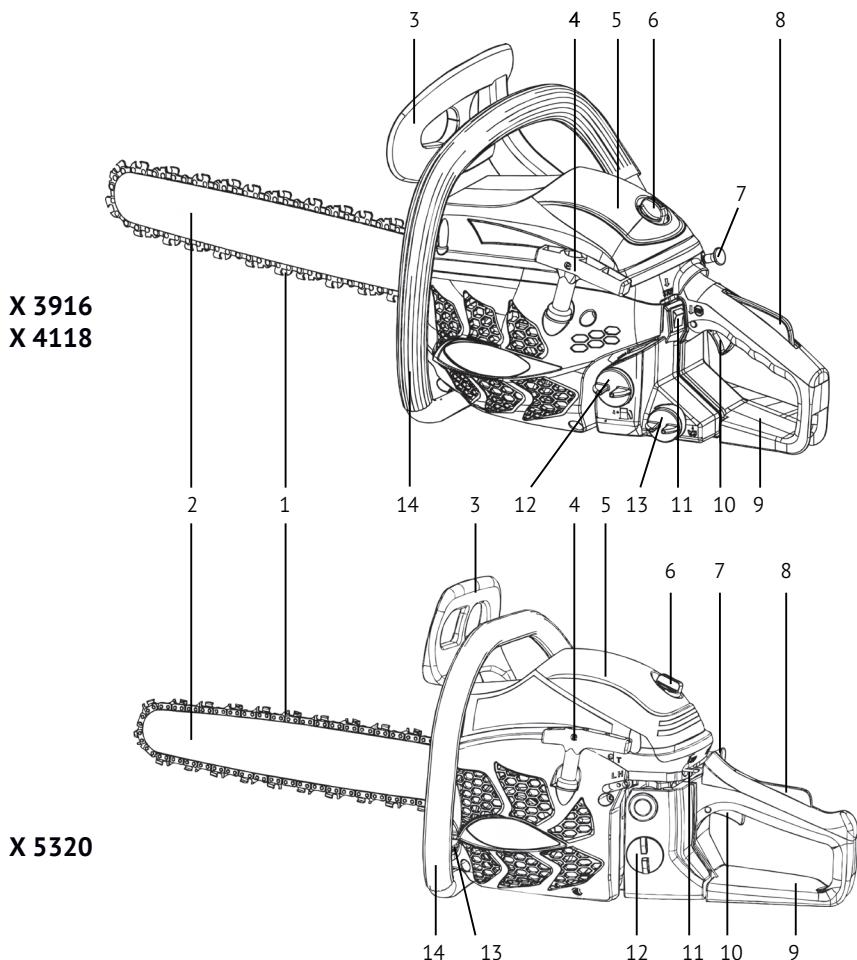
Benziniiniai pjūklai HYUNDAI X3916, X4118 ir X5320 yra su paleidimo sistema Easy Start, dėl kurios pjūklo įjungimas yra patogesnis naudotojui.

KOMPLEKTO SUDĒTIS

Tiekiamą komplektą sudaro:

Benziniinis pjūklas.....	1 vnt.
Pjaunantys ašmenys	1 vnt.
Kreipiančiosios gaubtas.....	1 vnt.
Universalus raktas.....	1 vnt.
Naudotojo vadovas.....	1 vnt.
Pakuotė	1 vnt.

GAMINIO IŠVAIZDA



1. iliustr.

- | | |
|-------------------------|---|
| 1 Avarinis stabdys | 8 Oro filtro dangtelio veržlė |
| 2 Rankinis starteris | 9 Variklio įjungimo/išjungimo jungiklis |
| 3 Oro filtro dangtelis | 10 Kuro bako dangtis |
| 4 Oro vožtuvo jungiklis | 11 Alyvos bako dangtis |
| 5 Liežuvio blokatorius | 12 Priekinė pagrindinė rankena |
| 6 Galinė rankena. | 13 Grandinė |
| 7 Paleisti skirtuką | 14 Bėgiai |

NFORMACIJA APIE SAUGĄ

Dirbant su įrenginiu būtina laikytis žemiau nurodytų saugos technikos reikalavimų:

- Prieš naudojant pirmą kartą būtina išsamiai perskaityti eksplotavimo instrukciją ir saugoti ją ateičiai.
- Prieš pradėdamas eksplotuoti prietaisą naudotojas turi susipažinti su benzininio pjūklo funkcijomis ir valdymo elementais.
- Operatorius turi žinoti, kaip nedelsiant sustabdyti benzininio pjūklo darbinius mazgus ir jo variklį.
- Darbo su HYUNDAI benzininiu pjūklu metu visuomet būtina laikytis šioje eksplotavimo instrukcijoje esančių rekomendacijų. Kitaip kyla traumų pavojus ir įrangos pažeidimo galimybė.
- Jungti benzininį pjūklą leidžiama tik tuomet, jei operatorius yra geros fizinės ir psichinės būklės.
- Draudžiama dirbtai benzininiu pjūklu po vaistų, alkoholinių gérimų arba narkotikų vartojimo. Jie gali turėti neigiamą poveikį dirbančiojo reakcijai.
- HYUNDAI benzininis pjūklas skirtas tik medienai pjauti. Kitų medžiagų piovimas galiapti benzininio pjūklo sugadinimo priežastimi ir kelia traumų pavojų.

Traumų pavojus!

- Dirbtai HYUNDAI benzininiu pjūklu leidžiama tik perskaičiusiems naudojimo instrukciją asmenims. Jokiu būdu negalima patikėti įrangos valdymo vaikams.
- Žinokite, kad operatorius arba naudotojas yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus bei sukeltą pavojų kitų asmenų sveikatai ir turtui.
- Niekuomet nesinaudokite benzininiu dalgiu, jei arti darbo vietas (mažiau nei 10 metrų atstumu) yra vaikų ar gyvūnų.
- HYUNDAI benzininis pjūklas atitinka galiojančių europinių normų reikalavimus saugos technikai. Dėl saugumo neatlikite jokių pakeitimų įrangos konstrukcijoje.

Pasirengimas darbui

- Įrangos eksplotavimo metu visuomet dėvėkite tvirtą apavą neslidžiu padu ir ilgas kelnes. Neleidžiama dirbtai su įranga be batų arba dėvint sandalus. Rekomenduojama naudoti antivibracines pirštines.
- Kruopščiai patirkrinkite numatyta benzininio pjūklo naudojimo vietą, pašalinkite visus pašalininius daiktus, pasirūpinkite tinkama atrama ir numatykite vietą medžio kritimui.
- Būtina patirkrinti, ar ant medžio yra sausų šakų, kurios galėtų kristi piovimo metu.
- Įdėmniai apžiūrėkite įrangą, ar nėra pasimetusių arba atsilaisvinusių varžtų bei sutvirtinimų, taip pat ar nėra nutekėjimų. Piovimo grandinė turi būti aštri. Atšipus grandinė pjauna ilgiau, o spaudimas pjaunant
- medieną atšipusia grandine sukels didesnę vibraciją perduodamą rankoms. Dėl pasimetusių pjūklo detalių ir pažeistų arba susidėvėjusių AV apsaugų, taip pat gali didėti vibracija.

DĒMESIO!

Visos aukščiau minėtos atsargos priemonės neužtikrina, kad neatsiras vibracinių ligos arba riešo kanalo sindromo. Dirbant pjūklu nuolat, būtina stebeti rankų pirštų būklę.

Pasireiškus aukščiau minėtiems simptomams, nedelsiant kreipkitės į gydytojus.

Benzininio pjūklo įjungimas

- Visuomet būtina tvirtai laikyti pjūklą abejomis rankomis, kuomet variklis yra įjungtas. Įsitikinkite, kad variklio įjungimo metu iš pjūklo aplinkos pašalinti visi pašalininiai daiktai. Prieš įjungiant variklį būtina patirkrinti ar pjaunanti grandinė su niekuo nesiliečia.
- Visuomet perneškite pjūklą tik išjungtą. Kreipiančioji grandinė ir duslintuvas turi būti nukreipti į šalį nuo kūno.
- Prieš kiekvieną darbo pjūklu pradžią, patirkrinkite jo detalių susidėvėjimo būklę. Neleistina dirbtai pjūklu, jei jis pažeistas, netinkamai sureguliuotas arba nepilnai ar nerūpestingai surinktas.

Atleidžiant droselio rankeną, būtina įsitikinti, kad grandinės judėjimas yra sustojęs.

- Visi pjūklo techninio aptarnavimo darbai, išskyrus nurodytus vadove, turi būti atliekami įgaliotame aptarnavimo centre. (Pavyzdžiu, kuomet naudojami netinkami instrumentai smagračiui išimti arba smagračiui prilaikyti, kad išimti movą, galimas struktūrinis smagračio pažeidimas, dėl kurio jis ateityje visiškai suirs).
- Prieš padendant benzinių pjūklą visuomet išjunkite variklį.
- Visuomet labai jdėmiai pjaukite nedideles šakas ir jaunus medžius, nes pjūklui pagriebus lanksčią medžiągą ši gali apsivynioti aplink pjūklą ir sutrikdyti pusiausvyrą. Pjaudami dėl svorio įtemptą šaką, būkite atidūs: atlaisvinus įtampą, šaka gali suveikti kaip spruoklė.
- Pirštinės turi būti sausos, švarios, be alyvos ir degalų žymių.
- Būtina saugotis atatrankos. Atatrankatai atbuliniš kreipiančiosios jūdesys, atsirandantis priekinei kreipiančiosios daliai prisilietus prie objekto. Dėl atatrankos galimas benzinių pjūklo kontrolės praradimas.
- Benzinių pjūklo transportavimo metu būtina ant kreipiančiosios uždėti apsauginį gaubtą.

|SPĖJIMAS! Jungiant benzinių pjūklo variklį galima atatranka.

Atatranka atsiranda tuomet kaip kreipiančiosios priekinė dalis arba antgalis liečia objektą, arba kuomet pjaunamo medžio dalys suspaudžia pjūklą. Antgalio prisilitimas, kai kuriais atvejais gali sukelti momentinį greitą atoveiksmą, dėl ko kreipiančioji atmetama į viršų ir atgal link operatorių. Pjovimo grandinės prispaudimas išilgai kreipiančiosios viršutinės dalias



gali sukelti greitą kreipiančiosios ištūmimą link operatoriaus. Visi šie atoveiksmiai gali būti pjūklo kontroliés praradimo ir sunkių traumų priežastimi.

Specialios saugos taisyklės dirbant su HYUNDAI benziniu pjūklu

- Pjauti leidžiamą tik dienos metu arba esant geram dirbtiniam apšvietimui. Nenaudokite benzinių pjūklo lietaus, uraganinio vėjo ir kitų gamtinių kataklizmų metu, nes tai kelia pavojų Jūsų saugumui.
- Darbo metu negalima skubėti, judėti reikia tolygiai ir ramiai.
- Tvirtai laikykite benzinių pjūklą abejomis rankomis. Variklio paleidimo metu dešinė ranka turi laikyti galinę rankeną, o kairę rankapriekinę rankeną. Tvirtai pirštais laikykite benzinių pjūklo rankenas. Tvirtas suėmimas padės sumažinti atatrankos poveikį ir išlaikyti benzinių pjūklo kontrolę. Nepaleiskite pjūklo.
- Kojas statykite plačiau nei pečių plotis, kad Jūsų svoris tolygiai pasiskirstytų abejoms kojoms, išlaikykite lygsvarą visą darbo laiką.
- Įsitinkinkite, kad darbo zonoje nėra kliūčių. Saugokite, kad kreipiančiosios priekinė dalis neprisiiliestų prie pjaunamų objektų, nes tai kelia traumų pavojų.
- Pjaukite esant didelėms variklio apskukoms.
- Neįsimenkite, nepjaukite aukščiau pečių lygio.
- Laikykite gamintojo nurodymų pjaunančios grandinės galandinimui ir techniniams aptarnavimui.
- Grandinę ir kreipiančiąją pakeisti galima tik į gamintojo rekomenduotas ir pripažintas atitinkančiomis detales.
- Jei darbo metu benzinius pjūklas pradeda stipriai vibrnuoti, tuomet reikėtų sustabdyti variklį ir pasistengti nustatyti priežastį. Nejunkite variklio, kol problema nebus nustatytą ir pašalinta.
- Nelieskite judančių ir pjaunaunčių benzinių pjūklo dalių, taip pat – karštų
- Nelieskite duslantuvo, degimo žvakės ir kitų metalinių dalių varikliui veikiant ir iš karto jam sustojus. Šios taisyklės nesilaikymas gali sukelti sunkius sužeidimus ir elektros šoką.
- Venkite pernelyg ilgai dirbti benziniu pjūklu, nes ilgalaikins vibracijos poveikis operatoriaus rankoms gali būti kenksmingas.

Degalų naudojimo taisyklos

ATSARGIAI! Benzinas yra labai toksiškas ir degus!

- Benziną laikykite tik tam skirtose talpose.
- Benziną laikykite toli nuo kibirkščių šaltinių, atviros liepsnos, nuolatinio degimo, tai pattoli nuo šilumos ir kitų užsidegimo šaltinių.
- Įrangą transportuokite tik tuščiu degalų baku ir uždarytu degalų bako kaneliu (jei yra).
- Jei benzino baką reikia ištuštinti, įjunkite variklį ne patalpose, kad degalai pilnai išsibaigtų.
- Degalų papildymą atlikite tik atviroje vietoje. Nerūkykite papildymo metu.
- Degalų bako nepripildykite pilnai – pilkite degalų iki apie 4 cm lygio žemiau įpylimo kanalo, kad liktų vėtos degalų išsiplėtimui.
- Benziną pilti būtina iki variklio įjungimo. Variklio darbo metu arba jam neataušus, negalima atidaryti benzino bako dangtelio ir papildyti degalų kiekio.
- Jei prapylėte benziną pro šalį, tuomet paleisti variklį galima tik nuvalius benzинu užpiltą paviršių. Nejunkite degimo iki tol, kol benzino garai neišgaravę (nutrinkite sausai).
- Benzino bako dangtelis turi būti sandariai uždarytas.
- Saugumo sumetimais būtina patikrinti degalų vamzdyną, benzino baką, benzino bako dangtelį ir sujungimus – žiūrėti, ar néra pažeidimų ir nesandarumų. Esant būtinybei, atitinkamus mazgus reikia pakeisti.
- Būtina pakeisti pažeistus duslintuvus ir apsaugines plokštes.
- Niekumet nepalikite įrangos patalpoje, jei yra benzino degalų bake. Yra pavoju, kad benzino garai kontaktuos su atvira ugnimi arba kibirkštimis ir užsidegs.
- Prieš perkeliant įrangą į uždarą patalpą, leiskite varikliui ataušti.
- Benzininio pjūklo variklis darbo metu išskiria atidirbusias dujas. Niekumet nenaudokite motorinės įrangos uždarose arba prastai védinamose patalpose. Yra tiesioginis pavoju gyvybei dėl apsinuodijimo!

ŽENKLINIMO APRAŠYMAS



Įdėmias perskaitykite instrukciją prieš pradēdami dirbtį su įranga.



Būtina užtikrinti reikiamaus ausų, akių ir galvos apsaugą.



Dirbant su įranga visuomet būtina dėvėti apsauginės ir antivibracines pirštines.



Dirbant su įranga visuomet būtina dėvėti apsauginį apavą.



Dirbant su įranga visuomet būtina naudotis abejomis rankomis.



ISPĖJIMAS! Atatrankos pavojus.



Būtina perskaityti ir laikytis visų žemiau pateiktų nurodymų.



Šis grandininis pjūklas turi lengvo užvedimo sistemą



Kuro mišinio paruošimo formulė grandininio pjūklo varikliui.
Degalų mišiniui ruošti naudokite benzинą, kurio oktaninis skaičius ne mažesnis kaip 92, ir specialią alyvą, skirtą 2 taktu oru aušinamiems varikliams. Rekomenduojamas alyvos ir benzino santykis 40/1 (1000 ml benzino / 25 ml alyvos).

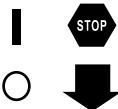
Saugaus darbo ir techninio aptarnavimo tikslais visi simboliai yra užtašyti ant įrangos. Laikykite šių instrukcijų, būkite dėmesingi ir nedarykite klaidų. cortana play.



Atidarymo kuro pylimo «MIX GASOLINE». Vieta: Netoli degalų bako dangtelio.



Anga grandinės tepimo alyvai įpilti. Vieta: Šalia alyvos talpos dangtelio.



Darbas su variklio perjungėju.

Perjungėjų nustatykite padėtyje «O». Variklis iš karto sustos. Vieta: Kairėje prie galinės rankenos.



Darbas su oro sklendės I rankena Ištraukite oro sklendės rankeną, užverkite droselinę sklendę, įstumkite oro sklendės rankeną, atverkite droselinę sklendę. Vieta: Oro filtro dangtelis.



MAX MIN
MAX Alyvos siurblio reguliavimas sukantis strypui, naudojant atsuktuvą sukti link rodyklės MAX – tuomet grandinės alyvos bus tiekama daugiau. Sukant link padėties MIN, bus mažiau tiekama alyvos grandinei tepti. Vieta: Benzininio pjūklo korpuso apačioje.



«H» paženklintas varžtas – tai didelio greičio reguliavimo varžtas.

«I» paženklintas varžtas – tai mažo greičio reguliavimo varžtas.

«T» paženklintas varžtas – tai laisvos eigos reguliavimo varžtas. Vieta: Viršuje prie galinės rankenos.



Rodo kryptį, kurioje grandinės stabdis panaikinamas (balta rodyklė) ir aktyvuojamas (juoda rodyklė). Vieta: Šoninis dangtelis.



Rodo pjovimo grandinės nukreipimo kryptį. Vieta: Šoninis dangtelis.

SURINKIMAS IR PARENGIMAS DARBUI

Kreipiančiosios ir pjaunančios grandinės nustatymai

Standartiniame benzininio pjūklo komplekte yra šie elementai (2 iliustr.):

1. Benzininio pjūklo korpusas

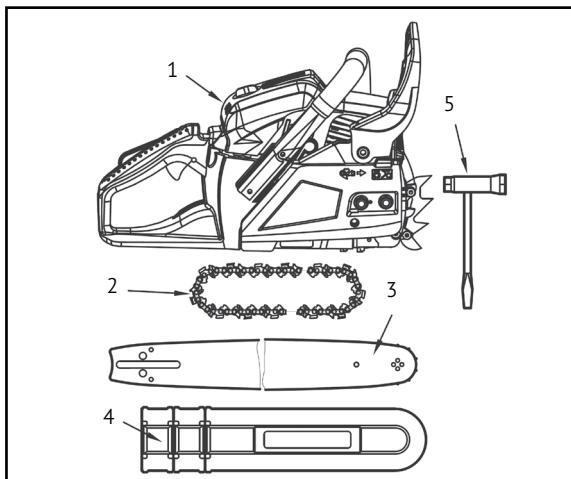
2. Pjovimo grandinė

3. Kreipiančioji

4. Kreipiančiosios gaubtas

5. Universalus raktas

6. Dildė



2 iliustr.

* Ši įranga gali skirtis priklausomai nuo modelio arba esamo pristatymo.

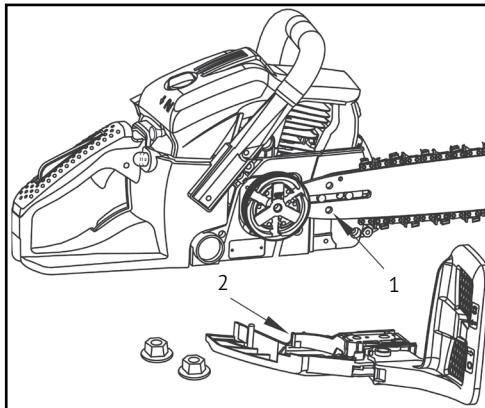
DĒMESIO! Pjovimo grandinės briaunos labai aštrios. Dėl saugumo būtina dėvėti apsaugines pirštines.



Reguliuokite grandinės įtempimo veržlę. 3 iliustr..

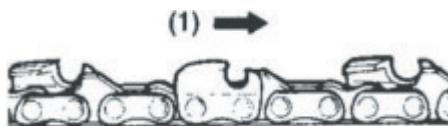
1. Anga

2. Sankabos gaubtas



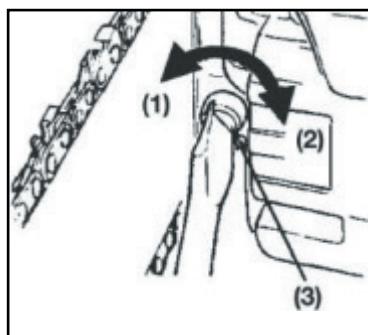
3 iliustr.

Atkreipkite dėmesį į pjovimo grandinės krypties teisingumą. 4 iliustr. 1 padėtis:



4 iliustr.

- Ištraukite ribotuvą kryptimi link priekinės rankenos įsitikinti, kad pjūklas grandinės stabdys nėra.
- Atsukite veržles ir nuimkite grandinės dangtelį.
- Nustatykite grandinę į žvaigždės, tada nustatykite grandinės į grandinės kreiptuvą
- Grandinė įtempimo varžtą įstatykite į kreipiančiosios angą, o po to uždėkite grandinės dangtį. Tvirtinimo varžtą užskukite pirštais.
- Laikydami kreipiančiosios antgalį reguliuokite grandinės įtempimą, sukdami įtempimo reguliavimo varžtą iki pjovimo grandinė įsitemps tinkamai.
- Rūpestingai priveržkite varžtus išlaikydamis kreipiančiosios antgalį viršuje (priveržimo momentas 12 - 15 Nm). Prasukite grandinę ranka ir patirkinkite ar ji lygai sukas ir ar tinkamai įtempta. Jei reikia, pakartokite nustatymą.
- Priveržti įtempimo mechanizmo varžtą. 5 iliustr.



5 iliustr.

- (1) Atlaisvinti
- (2) Priveržti
- (3) Grandinės priveržimo reguliaivimo varžtas.

DĒMESIO! Labai svarbus tinkamas grandinės įtempimas. Netinkama įtempta grandinė gal būti kreipiančiosios susidėvėjimo arba grandinės nuslydimo priežastimi. Ypač atkreipkite į tai dėmesį įdėdami naują grandinę, nes pirmą kartą naudojant ji gali išsitempti.



Degalų įpylimas

ĮSPĖJIMAS! Benzinas yra lengvai užsideganti medžiaga. Nerūkykite, venkite atviros ugnies ir kibirkščių greta benzino. Prieš papildymą degalais sustabdykite variklį ir leiskite jam ataušti. Užpildę degalais perneškite benzinių pjūklą mažiausiai 3 metrus, tik po junkite variklį.



Benzino santykis su alyva 40:1

- Naudoti leidžiamą tik neetiliuotą benziną.
- Oktaninis benzino skaičius neturi būti mažesnis nei 92.
- Naudojant mažesnio oktaninio skaičiaus nei 95 benziną, kyla variklio perkaitimo pavojus ir to pasekmėje – jo sugadinimas.
- Prastos kokybės benzinas ir/arba alyva gali pakenkti variklio tarpinės žiedams, degalų magistralei ir degalų bakui.
- Užterštas benzinas gali užteršti karbiuratorių ir sugadinti variklio stūmoklių grupę.
- Variklis tepamas specialia alyva skirta oru aušinamiems dvitakčiams varikliams.

Degalų mišinio paruošimas

SVARBU! Ypatingą dėmesį skirkite degalų mišinio paruošimui. Prastas alyvos pasiskirstymas benzine gali neigiamai paveikti variklio darbą ir jo tarnavimo laiką! Dėl netinkamo alyvos ir benzino santykio gali būti sunku ijjungti benzinių pjūklą.



- Benzininio mišinio paruošimui matuokite būtinus benzino ir alyvos kiekius.
- Dalį benzino įpilkite į specialų švarų indą.
- Po to į šį indą supilkite alyvą ir gerai sukratykite.
- Supilkite likusią benzino dalį ir stipriai kratykite mišinį mažiausiai 1 minutę. Kai kuriose alyvose esama įvairių priedų, todėl gali reikėti papildomo laiko, kol alyva gerai susimaišys su benzinu.
- Rekomenduojama ant indo užrašyti mišinio sudėtį.

Benzininio pjūklo papildymas degalais

- Atsukite ir nuimkite degalų bako dangtelį. Padėkite jį ant švaraus sauso paviršiaus.
- Pripildykite degalų baką benzino mišiniu apie 80 proc.
- Užsukite degalų bako dangtelį ir sausai nutrinkite galimus degalų nutekėjimus ant benzininio pjūklo.



ĮSPĖJIMAS! Prieš papildydami degalais, visuomet išjunkite variklį. Kol variklis aušta, nepamirškite gerai sukratyti paruoštą papildymui benzinių mišinį.

Kad variklis tarnautų ilgiau, venkite:

- Darbas benzinu be alyvos (grynu benzinu). Jis labai greitai pažeis variklio vidines dalis.
- Alyvos 4-takčiams motorams naudojimas. Jis gali užteršti degimo žvakes, blokuoti išmetimo kanalą, taip pat užteršti stūmoklinius žiedus.
- Darbas senu benziniui mišiniui, nenaudotu daugiau nei vieną mėnesį. Jis užterš karbiuratorių ir variklis dėl to veiks netinkamai.
- Jei irangą reikia sandėliuoti ilgesnį laiką, ištuštinkite degalų baką užvedę variklį, kad išsibaigtų benziniu mišiniu likučiai karbiuratoriuje.

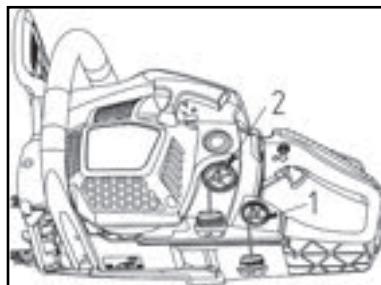
Alyva grandinei

Pjovimo grandinei būtina naudoti specialią alyvą, tinkančią visiems metų laikams.

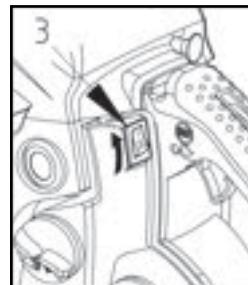
Neleistina naudoti panaudotą arba atkurtą alyvą, nes tai gali sugadinti alyvos siurbli.

DARBAS BENZININIU PJŪKLU

Variklio įjungimas



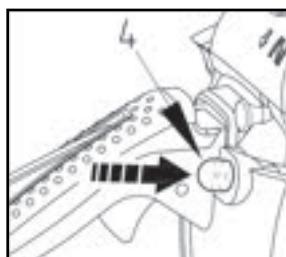
6.1. iliustr.



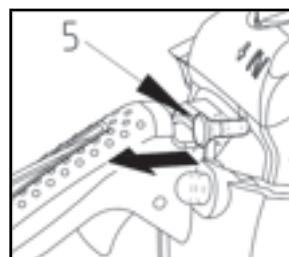
6.2. iliustr.

Pirmas įjungimas arba šalto variklio įjungimas:

- Atidarykite degalų bako dangtelį (6.1. iliustr. 2 pozicija)
- Pripilkite į baką apie 80 proc. degalų.
- Tvirtai užskukite dangtelį ir nuvalykite visus degalų nutekėjimų likučius nuo benziniu pjūklo.
- Degimo jungiklį nustatykite (6.2. iliustr. 3 poz.) padėtyje «I».
- Spauskite pradinio įsiurbimo primerį (6.3. iliustr. 4 poz.) iki pamatysite, kad degalai pradėjo cirkuliuoti.
- Ištraukit droselio rankenėlę (6.4. iliustr. 5 poz.). Oro sklendė užsidarys.

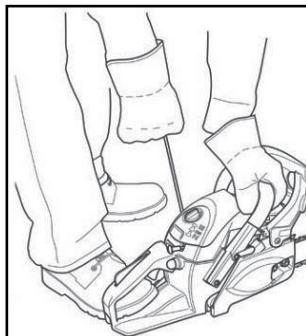


6.3. iliustr.



6.4. iliustr.

- Padėjė benzinių pjūklą ant žemės, tolygiai, tačiau greitai ištraukite starterio laidą (7 iliustr.) 2-3 kartus arba ik būdingo įsijungimo garso.



7. iliustr.

SVARBU! Netraukite starterio laidą staigiai ir iki galio – tai gali pakenkti starteriui.



- Drosolio rankenėlę nustatykite pradinėje padėtyje. Oro sklidė atsidarys.
- Ištraukite starterio laidą kelis kartus ir benziniinis pjūklas įsijungs.

SVARBU! Modeliai X360 / X380 / X410 yra su sistema EASY START. Netraukite starterio rankenėlės staigiai – tolygiai tempkite ją, kad benziniinis pjūklas įsijungtų.



DĒMESIO! Prieš įjungiant variklį būtina patikrinti ar pjaunanti grandinė su niekuo nesiliečia.

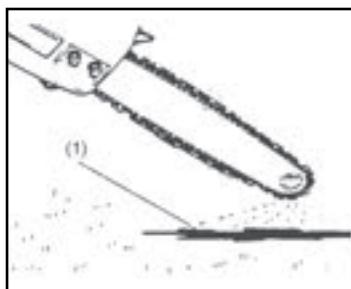


Šilto variklio paleidimas:

Šiltą variklį paleisite pagal 8 ir 9 pastraipų aprašymus (žr. aukščiau).

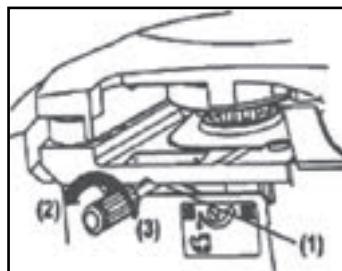
Alyvos tiekimo patikrinimas

Po variklio įjungimo, leiskite grandinę vidutiniu greičiu ir žiūrėkite ar grandinės alyva (1) nesiskleidžia taip, kaip parodyta 8 iliustr.



8. iliustr.

Alyvos tiekimo reguliavimui įstatykite atsuktuvą apatinės sankabos dalių angajoje 9 iliustr. Reguliuokite pagal darbo sąlygas.



9. iliustr.

(1) Strypas grandinės tepimo alyvos srauto reguliavimas

(2) Stipriai

(3) Silpnai

SVARBU! Alyvos talpa turi ištuštėti tuo pat metu kaip ir degalų bakas. Būtina įpilti alyvos kaskart, kuomet papildoma degalais.

Karbiuratoriaus reguliavimas

Jūsų irangos karbiuratorius yra sureguliotas gamykloje, tačiau pasikeitus ekspluatavimo sąlygoms gali prireikti tikslėnių jo nustatymui.

Jei reikia reguliuoti karbiutorių - būtinai kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.

Prieš reguliuodami karbiutorių, įsitikinkite, kad oro ir degalų filtrais yra nauji bei švarūs, ir įpilti tinkamai degalai.

⚠ DĖMESIO! Patirkinkite, ar karbiuratorius sureguliotas su uždėta grandine.

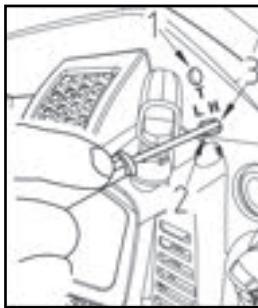
Reguliuokite šia tvarka (10 iliustr.):

- Adatų H ir I padėties ribojamos posūkių skaičiumi taip, kaip parodyta žemiau. H adata - 1/4, I adata - 1/4.
- Įjunkite variklį ir leiskite jam įsilti dirbant žemomis apsukomis keletą minučių
- Pasukite laisvos eigos reguliavimo varžtą (T) (10 iliustr. 1 poz.) prieš laikrodžio rodyklę taip, kad pjovimo grandinė nesisuktų. Esant pernelyg žemomis laisvos eigos apsukoms, sukite varžtą pagal laikrodžio rodyklę.
- Atlikite pjovimo bandymą. Reguliuokite H adatą, kol pasieksite geriausią darbinį galingumą, tačiau ne didžiausią greitį.

(1) laisvos eigos reguliavimo varžtas

(2) I adata.

(3) H adata.

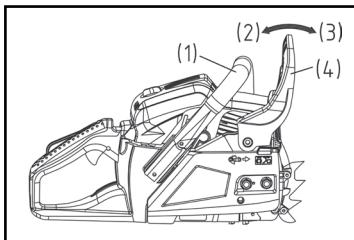


10. iliustr.

Grandinės stabdis

Grandinės stabdistai įrenginys momentiniam grandinės sustabdymui atatrankos atveju. Numatyta, kad stabdis aktyvuojamas automatinė inercijos jėga. Stabdži taip pat galima ijjungti rankiniu būdu.

Šiuo tikslu reikia paspausti stabdžio svirtį (11 iliustr. 4 poz.) žemyn ir į priekį..



11. iliustr.

(1) Priekinė rankena

(2) Atleisti

(3) Stabdyti

(4) Grandinės stabdis

Stabdis atleidžiamas traukiant grandinės stabdį į priekinės rankenos šoną iki pasigirs trakštelėjimas.

ATSARGIAI! Suveikus stabdžiui atleisti droselio svirtį variklio apsukų mažinimui. Ilgalaičius darbas esant ijjungtam stabdžiui generuoja šilumą sankaboje ir gali sukelti gedimus.

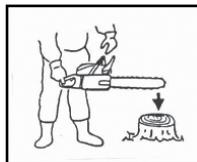


Stabdžio veikimą reikia tikrinti kasdien.

Kaip tikrinti:

1) Išjunkite variklį.

2) Laikydami pjovimo grandinę horizontaliai nuimkite ranką nuo priekinės rankenos, pastumkite kreipiančiosios antgaliau medienos tašą (12 iliustr.) ir patikrinkite stabdžio darbą. Darbinis lygis kinta priklausomai nuo kreipiančiosios matmenų.

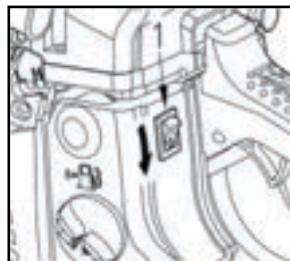


12. iliustr.

Kuomet stabdis dirba neefektyviai, būtina kreiptis į įgaliotą aptarnavimo centrą dėl jo patikrinimo ir remonto.

Variklio sustabdymas:

- Atleiskite droselio svirtį, kad variklis kelias minutes veiktu laisva eiga.
- Variklio jungiklį nustatykite padėtyje «O» (13 iliustr. 1 poz.).

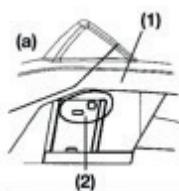


13. iliustr.

Žieminis darbo režimas

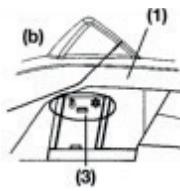
Darbas benzininiu pjūklu HYUNDAI esant temperatūrai 0-5°C gali sukelti ledo susiformavimą karbiuratoriuje, o tai savo ruožtu gali su mažinti variklio galingumą ir būti jo darbo pertrūkių priežastimi.

Kad šaltu metų laiku nevyktų apledėjimas, prieš pradedant darbą būtina nustatyti žemos režimą 14.1- 14.2. iliustr.



14.1. iliustr.

- (1) Oro filtro korpusas
 (2) režimas «šiltas oras»
 Normalus darbo režimas



14.2. iliustr.

- (1) Oro filtro korpusas
 (3) režimas «šaltas oras»
 Žieminis darbo režimas



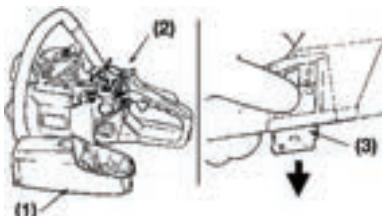
SVARBU! Pakilus oro temperatūrai reikia nustatyti benziniino pjūklo režimą įprastiniam režimui.

Darbas žieminiu režimu esant aukštesnei nei 0° C temperatūrai gali sukelti benziniinių pjūklo darbo sutrikimus.



Režimų perjungimas (15 iliustr.):

- Benziniinių pjūklo variklio išjungimas.
- Nuimkite oro filtro dangtelį, išimkite oro filtrą, po to ištraukite oro sklendės rankeną iš oro filtro korpuso.
- Išsukite oro filtro korpuso tvirtinimo varžtus (3 varžtai vidinėje ir vienas varžtas išorinėje korpuso pusėje), po to nuimkite oro filtro korpusą.
- Pirštu paspauskite oro filtro dešinėje esančią sklendę žemyn, kad ją išimti.
- Pasukite sklendę «snaigės» ženklu į virš žieminio darbo režimo nustatymui ir įstatykite ją į jos vietą oro filtro korpusė.
- Cilindro korpusą jdékite į jo vietą, užsukite visus varžtus, po to uždékite oro filtro dangtelį.



15. iliustr.

(1) Oro filtro korpusas

(2) Oro sklendės rankena.

(3) Sklendė

Saugos technika dirbant hyundai benziniiniu pjūklu

Prieš pradédami darbą perskaitykite skyrių «Informacija apie saugą». Taip susipažinsite su savo įranga.

Visuomet laikykitės atitinkamų saugos reikalavimų Benziniinių pjūklą galima naudoti tik medienai pjauti. Draudžiama pjauti kitų tipų medžiagas. Neleistina naudoti benziniinių pjūklą kaip objektų kėlimo ar padalinimo

svertą. Draudžiama jungti pjūklą ant pritvirtintų stendų. Draudžiama naujoti priedus ir aksesuarus, kurių gamintojas nėra sertifikavęs.

Pjovimo metu nereikia pjūklo spausti su jéga. Variklio paleidimo visu greičiu metu spauskite nestipriai.

Variklio įjungimas kuomet pjūklas įstrigęs įpjovovoje gali sugadinti sankabos sistemą. Įstrigus pjūklui įpjovovoje negalima naudoti jégos jo išémimui. Reikia panaudoti svirtį arba pleištą įpjovimo praplatinimui.

SVARBU! Būtina saugotis atatrankos.



Šis pjūklas yra su grandininiiu stabdžiu, kuris teisingai dirbat sustabdo grandinę atatrankos atveju. Būtina tikrinti stabdžio grandinę prieš kiekvieną pjūklo įjungimą. Šiuo tikslu 1-2 sekundes leiskite veikti visu greičiu ir pastumkite priekinės rankenos ribotuvą į priekį.

Grandinė turi iš karto sustoti. Variklis tuo tarpu tebeveiks pilnu greičiu. Jei grandinė sustoja lėtai arba visai nesustoja, prieš kitą naudojimą būtina pakeisti stabdymo diržą bei movos būgną.

Ypač svarbu tikrinti grandinio stabdžio veikimo tinkamumą prieš kiekvieną išjungimą. Taip pat būtina tikrinti pjūklo aštumą, nes nuo to priklauso saugios atatrankos lygis. Saugos įtaisų pašalinimas, netinkamas techninis aptarnavimas arba neteisingas kreipiančiosios ar grandinės pakeitimas gali padidinti sunkių traumų riziką atatrankos atvejais.

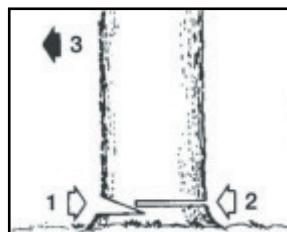
Medžio pjovimas

- Numatykite medžio kritimo kryptį (3) atsižvelgdami į vėją, didelių šakų išsidėstymą, darbo patogumą po medžio kritimo ir kitus veiksnius. 16 iliustr.
- Valydamai teritoriją aplinka medži paruoškite gerą atramą ir atsitraukimo vietą.
- Ipjaukite medži per 1/3 dalį vertimo kryptimi (1).
- Pjaukite iš priešingos pusės, truputį aukštesniame lygyje nei (2).



Miško medienos ruošimas ir šakų pjaustymas

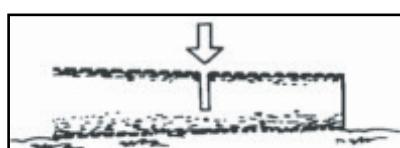
- Pasirūpinkite patikima atrama, patirkinkite medžio atsparumą.
- Būkite dėmesingi numesdami nupjautas šakas.
- Idėmiai perskaitykite instrukcijas skyriuje «Informacija apie saugą» apie pjūklo atatrankos išvengimą. Prieš darbo pradžią patirkinkite pjau-
- namų šakų vidinę išlenkimo jėgos kryptį. Visuomet užbaikite pjovimą iš priešingos pusės nuo išlinkimo, taip išvengsite kreipiančiosios suspaudimo.



16. iliustr.

Rasto pjovimas be atramos

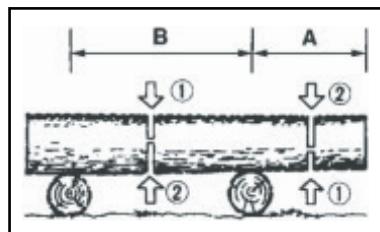
Pjaukite létai apverskite rastą ir pjaukite iš priešingos pusės. 17.1 iliustr.



17.1. iliustr.

Rasto pjovimas su atrama

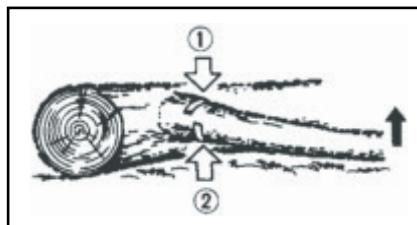
«A» srityje (17.2 iliustr.) įpjaukite iš viršaus žemyn per vieną trečdalį ir užbaikite pjovimą iš apačios į viršų. «B» srityje (15.2 iliustr.) įpjaukite iš apačios į viršų per vieną trečdalį ir užbaikite pjovimą iš viršaus į apačią.



17.2. iliustr.

Šakų nupjovimas

Patirkrinkite šakų išsilenkimo kryptį. Po to nedaug įpjaukite suspaustoje pusėje, kad šaka neatitrūktų. Nupjaukite iš jtemptos pusės.



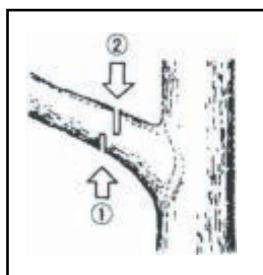
17.3. iliustr.

ATSARGIAI! Būkite dėmesingi kuomet nupjaunamos šakos spyruokliuoja.



Įpjovimas

Pjaukite iš viršaus žemyn. Užbaikite apatinėje dalyje.



17.4. iliustr.

ATSARGIAI!

- Nenaudokite netvirtos atramos arba suskleidžiamų kopėčių.
- Nesišiekbkite.
- Nepjaukite aukščiau pečių lygio.
- Pjūklą visuomet laikykite abejomis rankomis.



Svarbu! Ribotuvas su griebtuvu visuomet turi būti uždėtas kuomet pjaunamas medžio kamienas.

Ribotuvą su griebtuvu uždékite ant medžio kamieno naudodami galinę rankeną. Pastumkite priekinę rankeną įpjovimo linijos kryptimi.

Jei reikalinga, ribotuvą su griebtuvu išlaikykite vietoje ir patikslinkite pjūklo kryptį. Jei tarp pjaunamos medžiagos ir pjovimo grandinės atsiranda kliūtis, išjunkite įrangą. Sulaukite visiško sustojimo. Užsidékite apsaugines pirštines ir pašalinkite kliūtį.

Jei reikia nuimti grandinę, veikite pagal instrukciją. Po išvalymo ir uždėjimo, būtinai atlikite bandomajį išjungimą.

Jei pasireiškia vibracija arba mechaninis garsas, nutraukite darbą ir kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.

TECHNINIS APTARNAVIMAS



ĮSPĖJIMAS! Vengiant bet kokių traumų, visas techninio aptarnavimo operacijas atlikite tik varikliui sustojus ir ataušus. Vengiant atsitiktinio įsijungimui, atjunkite degimo žvakę.

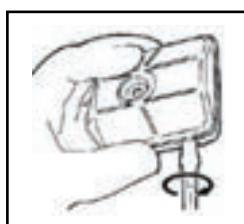
Techninis aptarnavimas po kiekvieno panaudojimo:

1. Oro filtras

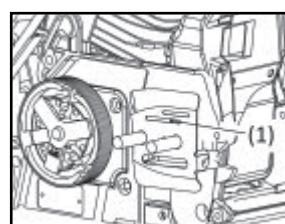
Dulkį pašalinimui ant švaresnio paviršiaus pakankapabelsti valomo paviršiaus kampu į kietą paviršių. Purvą iš angų išvalysite atskyrit filtro dalis ir išvalę jas benzинu. Naudodamini suspaustą orą, prapūskite filtrą iš vidaus. Filto dalis surinksite, paspaudę kraštus iki pasigirs spragtelėjimas.

2. Alyvos išpylimo anga

Nuimkite kreipiančiąjį ir patikrinkite alyvos išpylimo angą (18.2 iliustr. 1 poz.), ar neužsikimšusi.



18.1.att.

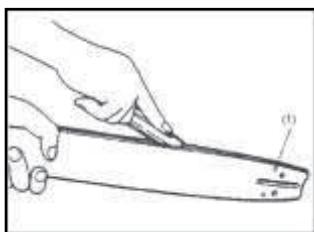


18.2.att.

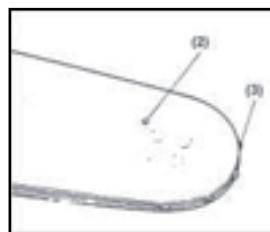
3. Kreipiančioji

18.3.-18.4 iliustr.

Po kreipiančiosios nuémimo, pašalinkite pjuvenas iš kreipiančiosios gaubto ir alyvos išpylimo angos. Sutepkite priekinj krumpliaratį per tiekimo angą kreipiančiosios gale.



18.3. iliustr.



18.4. iliustr.

(1) Alyvos išpylimo anga

(2) Tepalo išpylimo anga

(3) Krumpliaratis

4. Kita

Patikrinti, ar neteka degalai, ar neatsi- laisvino tvirtinimai, ar nepažeistos detalės. Ypatingą dėmesj skirkite rankenos sujungimams ir kreipiančiosios pritvirtinimui. Aptikus defektų, būtina juos remontuoti prieš pradedant darbą.

Periodinis techninis aptarnavimas

1. Cilindro aušinimo grotelės

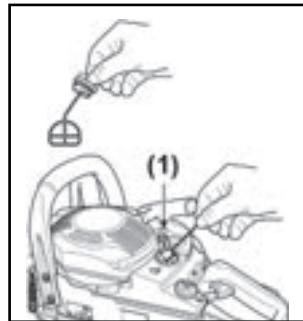
Purvo susikaupimas tarp cilindro grotelių gali sukelti variklio perkaitimą. Būtina periodiškai tikrinti ir valyti cilindro groteles nuémus oro filtra ir cilindro dangtį. Uždédami cilindro dangtį, būtinai įsitikinkite, kad per jungėjo laidai yra teisingoje padėtyje. ir tinkamai įdėtos A - izoliuojančios poveržlės. 19.1 iliustr.



19.1. att.

2. Degalų filtras

- Išimti filtrą iš filtro angos naudo jant vielinj kabliuką.
- Išardytį filtrą ir išplauti jį benzинu arba pakeisti nauju, jei reikalinga.



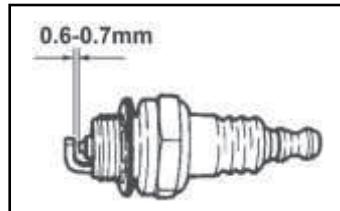
19.2. att.

Išėmus filtru panaudoti spaustuką oro paémimo kanalo galui prilaikyti.

Surenkant filtro neleisti filtro dalelių ar purvo patekimo į oro paémimo kanalo vidų.

3. Degimo žvakė

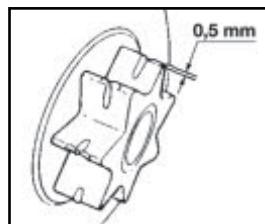
Elektrodų nuvalymui naudojamas vielinis šepetys. Esant būtinybei, nustatyti tarpelj 0,65 mm, Degimo žvakės tipas: NHSP LD L8RTF arba CHAMPION RCJ7Y arba NGK BPMR7A. 19.3 iliustr.



19.3. iliustr.

4. Pavaros žvaigždutė

Patikrinti ar néra jtrūkimų ir susidévéjimo, kurie trukdyt grandinės pavaros darbui. Esant dideliam susidévéjimui, būtina pakeisti žvaigždutę nauja. Niekuomet nedékite naujos grandinės ant susidévéjusios žvaigždutés arba susidévéjusios grandinės ant naujos žvaigždutés. 19.4 iliustr.



19.4. iliustr.

Pjovimo grandinė

Aštrus pjaunantis paviršius užtikrina lygų ir saugų darbą.

Pjaunančius paviršius reikia galasti, kuomet:

- Pjuvenos tampa panašios į miltelius,
- Pjauti tenka su papildoma jéga,
- Pjovimo linija tampa kreivा,
- Padidėja vibracija,
- Padidėja degalų suvartojimas.

Kreipiančioji

Periodiškai apverskite kreipiančiąją, kad ji mažiau dėvėtusi.

Kreipiančiosios bēgelis visuomet turi būti kvadratinis.

Kreipiančiosios bēgelio susidėvėjimą patikrinkite pridėję liniuotę prie kreipiančiosios ir pjaunančio paviršiaus išorinės pusės. (20. iliustr).

Jei tarp jų nėra tarpelio, reiškia bēgelio būklė patenkinama.

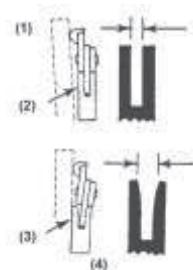
Priešingu atveju - bēgelis susidėvėjęs. Tokią kreipiančiąją reikia taisyti arba keisti.

(1) Liniuotė

(2) Tarpelis

(3) Néra tarpelio

(4) Grandinės nukrypimas



20. att.

Pakeitimui naudokite tik aukščiau nurodytas kreipiančiasias ir grandines.

Sandėliavimas

Benzininį pjūklą reikia sandėliuoti kambario temperatūroje, nepasiekiamoje vaikams ir gyvūnams vietoje.

Parengimas sandėliavimui:

- Ištuštinkite degalų baką ir leiskite varikliui veikti iki pilno degalų išnaudojimo.
- Ištuštinkite alyvos baką.
- Išvalykite visą konstrukciją.

Utilizavimas

Niekuomet nepilkite grandinės tepalų arba degalų mišinio dvitakčiams varikliams likučių į kanalizaciją arba dirvą. Būtina juos utilizuoti pagal aplinkos apsaugos normas.

Neišmeskite benziniinio pjūklo su buitinėmis atliekomis! Savo laiką atitarnavusį benziniinį pjūklą, jo įranga ir pakuočę perduokite ekologiškai švariam utilizavimui ir perdirbimui.

Informaciją apie medžiagų utilizavimą galima gauti vietinėje administracijoje.

Šios eksploatavimo instrukcijos nurodymų laikymasis.

HYUNDAI benziniiniai pjūklai privalomai sertifikuojami pagal Mašinų ir įrangos saugos techninį reglamentą. HYUNDAI benziniinio pjūklo naudojimas, techninis aptarnavimas ir sandėliavimas turi vykti tikslai pagal šios eksploatavimo instrukcijos nurodymus.

Gaminio tarnavimo laikas – 5 metai.

Garantinis remonto laikotarpis - 2 metai.

Informacija apie pagaminimo datą ir serijinis numeris yra garantiniame talone. Garantinis talonas yra sudėtinė šio Naudotojo vadovo dalis.

Gamintojas nebus atsakingas už visus pažeidimus ir žalą atsiradusius dėl saugos technikos nurodymų ir techninio aptarnavimo nurodymų nesilaikymo.

Pirmiausia tai apima:

- gaminio naudojimą ne pagal paskirtį,
- gamintojo neleistų tepimo medžiagų, benzino ir motorinės alyvos naudojimą,
- techninius gaminio pakeitimus,
- netiesioginius nuostolius kilusius dėl sugedusių detalių naudojimo gaminyje.

Visi skyriuje «Techninis aptarnavimas» nurodyti darbai turi būti reguliarai atliekami. Jei naudotojas negali atlikti techninio aptarnavimo darbų pats, tuomet turi kreiptis į įgaliotą aptarnavimo centrą ir užsakyti reikalingus darbus. Adresų sąrašas yra oficialioje mūsų interneto svetainėje:

www.hyundaipower-baltic.com

Gamintojas nebus atsakingas už žalą atsiradusią dėl techninio aptarnavimo darbų neatlikimo.

Tokiai žalai priskiriama:

- koroziniai pakenkimai ir kitos netinkamo sandėliavimo pasekmės,
- pakenkimai ir pasekmės dėl neoriginalių atsarginių dalų naudojimo,
- pakenkimai dėl techninio aptarnavimo ir remonto darbų, kurie atlikti neigaliotų specialistų.

Jei būtinas papildomas aptarnavimas, kreipkitės į vietinį įgaliotą aptarna-vimo HYUNDAI centrą!

GEDIMŲ PAIEŠKA

Gedimas	Priežastis	Šalinimas Gedimo
Variklis nejsijungia	Variklio jungiklis padėtyje «Išjungta».	Nustatyti padėtį «Jungta».
	Užteršti degalai, degalų mišinyje yra vandens.	Pakeiskite degalų mišinį.
	Sugedusi degimo žvakė.	Išsukite žvakę, išdžiovinkite, nuvalykite, patirkinkite tarpelį.
Sunku įjungti galingumas variklį	Netinkamas karbiuratoriaus reguliavimas.	Kreiptis dėl reguliavimo į įgaliotą aptarnavimo centrą
Nepakankamas dirbančio variklio galingumas	Užterštas oro filtras.	Išvalyti oro filtrą, jei reikia - pakeisti.
	Užteršti degalai, degalų mišinyje yra vandens.	Pakeiskite degalų mišinį.
	Netinkamas karbiuratoriaus reguliavimas.	Kreiptis dėl reguliavimo į įgaliotą aptarnavimo centrą.
Grandinė netepama	Alyva užtersta arba jos nėra.	Pakeisti alyvą.
	Užterštas alyvos filtras, alyvos tiekimo kanalai.	Išplauti alyvos filtrą, išvalyti alyvos baką, tiekimo kanalus.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, as authorised by: N-PRO SIA

Declares that the following equipment manufactured under Hyundai licence conforms to the following directives:

Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

Machinery Directive 2006/42/EC

Equipment Category: Garden Tools

Product Name/Model: X3916, X4118, X5320

Type: chain saw

Product is manufactured and tested in accordance to the following standards:

EN ISO 14982:2009; EN ISO 11681-1:2011;

Place of Declaration: N-PRO, Riga, Latvia Signed by: Raimonds Lagodskis

Date: 6th January 2021 Position in Company: Managing Director

Name and address of Authorised representative: N-PRO SIA, Saktas 1A, Riga, Latvia, LV-1035

SISUKORD

Märkused	52
Eessõna	52
Tehnilised andmed	53
Toote kirjeldus	53
Komplekt	53
Gaminio išvaizda	54
Ohutusjuhised	55
Sümbolite selgitus	57
Kokkupanek ja tööks. ettevalmistamine	62
Hooldus	70
Rikkeotsing	74

MÄRKUSED

Tähiste selgitused:

Hyundai toote seerianumber tootel oleval andmesildil sisaldb teavet to- otmiskuupäeva kohta

1. Tootmisaasta
2. Mudeli nimetuse esimene täht
3. Tehniline info
4. Tootmiskuu
5. Seerianumber

18 ST 0600001

1 2 3 4 5

Näite tõlgendamine: toodetud 2018 a juunis.

EESSÖNA

Täname, et otssite HYUNDAI kettsae.

Käesolev juhend käsitleb HYUNDAI kettsaagide mudelite ohutust, kasutamist ja hooldamist.

Juhend sisaldb kõige värskemat trükkimise ajal kätesaadaval olnud teavet Võtke arvesse, et mõned tootja poolt tehtud muudatused ei pruugi juhendis kajastuda Samuti võivad pilddid ja joonised tegelikust tootest erineda.

Kasutamisel tekivate probleemide korral lugege juhendi lõpus olevat kontaktinfot.

Enne kettsae kasutamist lugege tähelepanelikult läbi kogu kasutusjuhend See aitab vältida võimalikke vigastusi ja seadme kahjustusi.

TEHNILISED ANDMED

Bensiini mootorsaag		X 3916	X 4118	X 5320
Mootori tüüp		IC39 -2 taktü, aušinamas oru	IC41 - 2 taktü, aušinamas oru	IC53 - 2 taktü, aušinamas oru
Mootori kütusepaagi maht	cm ³	260	260	550
Ketiöli paagi maht	cm ³	210	210	260
Mootori tühikäigu kiirus	p/min	3100±300	3300±300	3300±300
Maksimaalne võimsus	kW/Hp	1.5 / 2	2.0 / 2.7	2.5 / 3.4
Mootori töömaht	cm ³	37.2	41	53
Maksimaalne kiirus	p/min	11000	11000	11000
Rööpad pikkus	cm / tolli	40 / 16"	45 / 18"	50 / 20"
Keti samm	mm / tolli	9.525 / 0.375"	9.525 / 0.375"	8.25 / 0.325"
Keti lingid	tk.	57	64	76
Juhtsoone laius	mm / tolli	1.3 / 0.050"	1.3 / 0.050"	1.5 / 0.058"
Maksimaalne lõikekiirus	m/s	21	21	21.2
Keti tüüp		3/8LP-57	3/8LP-64	325.058-76
Heliröhk 1_pA	dB	98.8	98.8	93
Helivõimsus LwA	dB	109.6	109.6	108.7
Maksimaalne helivõimsuse tase LwA	dB	114	114	114
Kütusesegu bensiin + öli		95 / öli 2-taktiline mootor		
Bensiini + öli segu suhe		40/1		
Süüteküünla tüüp		TORCH L7T	TORCH L7T	TORCH L7T
Kaal (tühia paak, ilma juhiku ja ketita)	kg	4.5	4.5	5.1

TOOTE KIRJELDUS

HYUNDAI kettsaed on möeldud koduseks kasutamiseks. Kõikidel HYUNDAI kettsae mudelitel on ergonomiline disain ja professionaalne 2-taktiline mootor HYUNDAI.

Kettsaed HYUNDAI sobivad ideaalselt puude langetamiseks ning palkide ja okste lõikamiseks, vastavalt maksimaalsele lubatud lõikepiikkusele HYUNDAI kettsaega tohib lõigata ainult puitmaterjali.

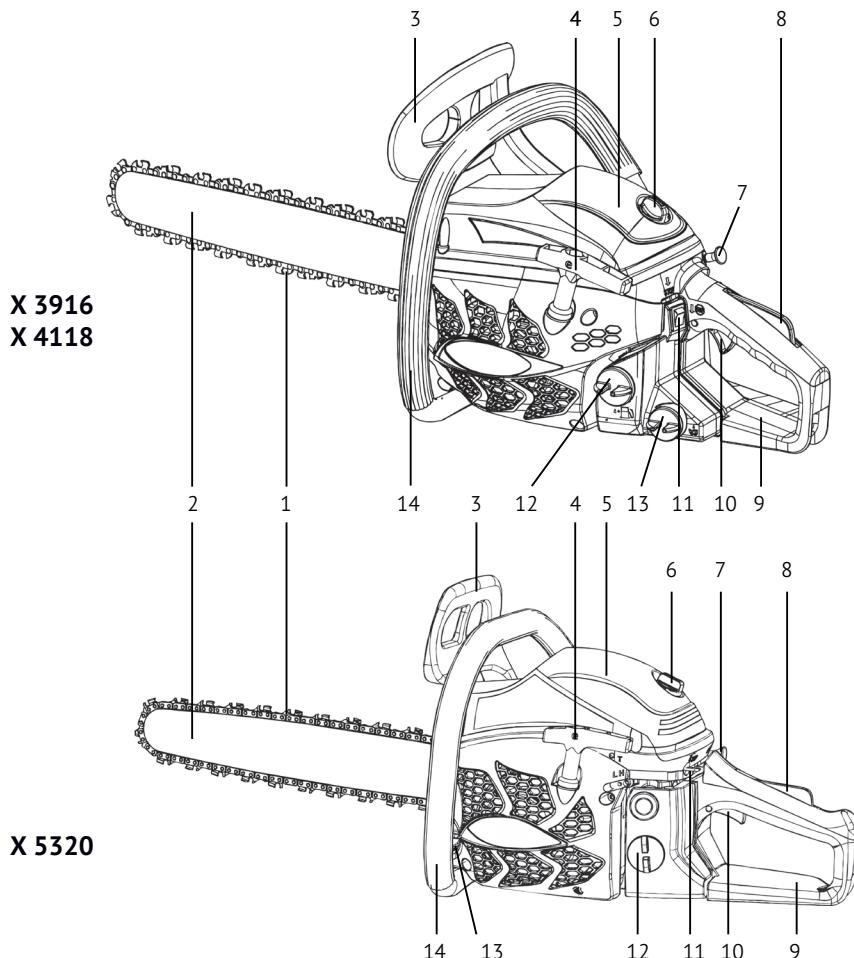
Kettsaed HYUNDAI X3916, X4118 ja X5320 on varustatud dekomperessiooniklapiga, mis teeb esimese käivituse mugavamaks.

KOMPLEKT

Tarnekomplekti uulub:

Kettsaag	1 tk
Saekett	1 tk
Juhtlati kaitsekate	1 tk
Universaalvõti	1 tk
Kasutusjuhend	1 tk
Pakend	1 tk

TOOTE VÄLIMUS



Joon 1

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1 Saekett | 8 Gaasihoova ohutuslukk |
| 2 Juhtlatt | 9 Tagumine äepide |
| 3 Ketipidur ja käte kaitse | 10 Gaasihoob |
| 4 Starteri käepide | 11 Mootori üütelülit |
| 5 Õhufiltrri kate | 12 Kütusepaak |
| 6 Õhufiltrri katte kontramutter | 13 Ölipaak |
| 7 Õhuklapi käepide | 14 Eesmine käepide |

OHUTUSJUHISED

Saaga töötamisel peate kindlasti järgima järgmisi ohu- tusnõudeid:

- Enne esimest kasutamist tuleb kasutusjuhend tähelepanelikult läbilugeda ja hoida see edaspidiseks kasutamiseks alles.
- Enne toote kasutamist peab kasutaja tutvuma kettsae funktsionide ja juhtseadmetega.
- Kasutaja peab teadma, kuidas sae tööorganid ja mootori koheselt seisata.
- HYUNDAY kettsaega töötamisel peab alati järgima käesolevas juhendis toodud soovitusi Juhendi mittejärgimine võib põhjustada kehavigastusi või kahjustada seadet.
- Kettsaage tohib kasutada ainult siis, kui olete heas füüsilises ja vaimses seisundis.
- Kettsaagi ei tohi kasutada pärast ravimite, alkoholi või narkootikumide manustamist, kuna see võib negatiivselt mõjutada kasutaja reaktsiooni.
- HYUNDAI kettsaag on möeldud ainult puitmaterjalide saagimiseks Muud materjalide saagimine võib kahjustada saagi või põhjustada kehavigastusi.

Kehavigastuste oht!

- Kettsaega tohib töötada ainult kasutaja, kes on kasutusjuhendi läbi lugenud Mingil juhul ei tohi lastel lubada seadet kasutada.
- Pidage meeles, et kasutaja kannab vastutust õnnetusjuhtumite või teise isiku vara kahjustamise eest.
- Ärge kunagi kasutage kettsaage teiste inimeste, laste ja loomade vahetus läheduses (vahemaa peab olema vähemalt 10 m).
- HYUNDAI kettsaag vastab Euroopa Liidus kehtivatele ohutusnõuetele Ohutuse huvides ärge tehke muudatusi seadme konstruktsioonis.

Seadme ettevalmistamine tööks

- Seadme kasutamisel kandke alati tugevast materjalist jalanõusid, mis ei libise ja pikki pükse. Ärge töötage seadmega paljajalu või sandaalides. Soovitav on kasutada vibratsiooni vähendavaid kindad.
- Kontrollige hoolikalt kettsae eeldatava kasutamise piirkonda ja eemaldage kõik kõrvalised esemed, tagage kindel jalgealune ja koht langeva puu jaoks.
- Kontrollige, et puul ei oleks kuivanud oksi, mis võivad langetamisel alla kukkuda.
- Kontrollige hoolikalt tootrl ei oleks kadunud või lahti tulnud polte ja / või kinnitusi ega lekkeid. Jälgige, et saekett oleks terav. Nüri ketiga saagimine pikendab tööaega ja suurendab vibratsiooni mõju kätele. Töötamine puudulikult komplekteeritud saega ning kahjustatud või kulunud vibratsioonivastaste puhvritega võib samuti suureneda vibratsioonitaset.

Tähelepanu!

Kõik eespool nimetatud ohutusmeetmed ei taga täielikku kaitset vibratsioonihulguse või karpaalkanali sündroomi avaldumise eest. Pideva töö puhul tuleb tähelepanelikult jälgida sõrmede seisundit. Ükskõik millise eespool mainitud sümpтомi ilmnemisel pöörduge kohe arsti poole.

Kettsae käivitamine

- Mootori töötamise ajal hoidke kettsaagi kindlalt korraga mölema käega.
- Veenduge, et kettsae mootori käivitamisel oleksid kõik kõrvalised esemed eemaldatud Enne mootori käivitamist veenduge, et saekett ei pu-utuks millegi vastu.
- Saage tohib teisaldada ainult väljalülitatud mootoriga Keti juhlatt ja summuti peavad olema suunatud kehast eemale.
- Enne iga kettsae kasutamist kontrollige, et sael ei oleks kulunud või deformeerunud detaile Ärge kunagi töötage kettsaega, kui see on vigastatud, valesti seadistatud või ei ole täielikult ja hoolikalt komplekteeritud Veenduge, et saekett peatub gaasihoova vabastamisel.
- Kõik kettsae hooldustööd, v a need, mis on märgitud käesoleva kasutusjuhendis, tuleks teha ainult volitatud teeninduskeskuses (Näiteks, vale tööriista kasutamine hooratta eemaldamiseks, või hooratta fikseerimiseks siduri eemaldamisel, võib põhjustada hooratta mehhaililise vigastamise, mis hiljem võib kaasa tuua selle täieliku purunemise).

- Enne mootorsae käest ärapanemist tuleb mootor alati seisata.
- Peenete okste ja noorte puude lõikamisel peab olema väga ettevaatlik, kuna need võivad end kerida saeketi ümber ja viia sae tasakaalust välja.
- Pingi all oleva oksa lõikamisel olge valvsad tagasivetrumise suhtes.
- Sae käepidemed peavad olema puhtad, kuivad ning ei tohi olla määrdunud õlivõi kütuse jäädikidega.
- Tuleb ennast kaitsta tagasilöögi eest. Tagasilöök on juhtlati äkiline tagasiliikumine, mis toimub siis, kui juhtlati ots puutub vastu objekti. Tagasilöögi tulemusel võib kasutaja kaotada kontrolli kettsae üle.

Hoiatus!

Kettsae mootori käivitamisel võib toimuda tagasilöök.

Tagasilöök tekib siis, kui juhtlati ots puudutab objekti või kett jääb saagimisel sisselöikesse kinni. Mõnedel juhtudel võib juhtlati otsa kokkupuude objektiga tekitada välkkiire vastulöögi, lüües juhtlati üles ja tagasi kasutaja suunas. Saeketi kinnipigistamine juhtlati ülemises osas võib sae kiiresti kasutaja suunas tagasi lükata. Kõik see võib kaasa tuua kontrolli kaotamise kettsae üle, tagajärjeks võivad olla tösised kehavigastused.

Eriohutusnõuded HYUNDAI kettsaega töötamisel.

- Saagida tohib ainult päevalguses või hea kunstliku valgustusega.
- Ärge kasutage kettsaagi vihma, tormituule ja muude ohtlike loodusnähtuste korral, mis võivad teid töötamisel ohustada.
- Töötamisel ei tohi kiirustada, töötada tuleb rahulikult ja ühtlases tempos.
- Hoidke kettsaagi kindlalt mölema käega. Mootori käivitamisel peab parem käsi hoidma tagumisest käepidemest ja vasak käsi eesmisest käepidemest. Haarake käepidemetest pöidl ja ülejäändud sõrmedega tugevasti kinni. Tugev haare aitab vähendada tagasilööki ja säilitada kontrolli sae üle. Ärge laske saest lahti. Seiske nii, et jalad asetseksid õlgade laiusest veidi üle, et teie kaal jaotuks ühtlaselt mölemale jalale. Töötamise ajal säilitage alati tasakaalu.
- Veenduge, et tööpiirkonnas ei oleks segavaid tegureid Ärge laske juhtlati otsal kokku puutuda palgi, okste ja muude objektidega, mis võivad vigastada saagi ja kasutajat.
- Saagige mootori suurtel pööretel.
- Vältige saagimist ölakõrgusest kõrgemal Ülepingutuse oht.
- Järgige tootja soovitusi saeketi hoolduse ja teritamise kohta.
- Juhtlati ja keti vahetamisel võib kasutada ainult tootja poolt ette nähtud või samaväärseid detaile.
- Kui kettsaag hakkab töötamisel tugevalt vibreerima, tuleb mootor seisata ja selgitada välja. vibratsiooni põhjus Ärge käivitage mootorit enne, kui probleem pole välja selgitatud ja kõrvaldatud
- Ärge puudutage kettsae liikuvaid ja lõikavaid osi ning kuumi pindu.
- Ärge puudutage summutit, süüteküünalt ja muid metallosi mootori töötamisel ja kohe.pärast mootori seiskamist Antud ohutusjuhise eiramine võib kaasa tuua raske kehavigastuse või elektrilöögi.
- Vältige liiga pikajalist seadmega töötamist, kuna pikajaline vibratsioon võib kahjustada kasutaja käsi.

Kütuse käitlemine

ETTEVAATUST! Bensiin on väga mürgine ja tuleohtlik!



- Hoidke bensiini ainult selleks ette nähtud mahutites.
- Hoidke bensiini eemal sädemetest, lahtisest leegist, ahjudest, samuti teistest soojusja muudest süttimisallikatest.
- Transportige ainult tühja kütusepaagi ja suletud kütusekraaniga (kui on) seadet.
- Kütusepaagi tühjendamiseks käitage mootorit vabas õhus seni, kuni kütus saab otsa.
- Tankige ainult väljas Ärge suitsege tankimise juures.
- Ärge valage kütusepaaki ääreni täis, vaid kõrguseni umbes 4 cm tankimisava servast allapoole, et kütusele jäiks paisumisruumi.
- Mootori töötamise ajal ei tohi tankida Ärge kunagi eemaldage kütusepaagi korki või lisage bensiini, kui mootor töötab või on kuum.

- Kui Tei valasite bensiini üle paagi ääre, siis võib mootorit käivitada alles pärast mootori pinna puhastamist bensiinist Ärge lülitage süüdet sisse enne, kui bensiiniaurud ei ole hajunud (kuivatage pind).
- Kütusepaagi kork peab olema tihedalt suletud.
- Ohutuse tagamiseks tuleb kontrollida, et kütusevoolikul, bensiinipaagil, paagi korgil ning muudel ühendustel ei oleks kahjustusi ega lekkid Vajadusel tuleb vastavad detailid välja vahetada.
- Vigastatud summutid ja kaitseplekid tuleb välja vahetada.
- Ärge kunagi jätké seadet bensiiniga kütusepaagis siseruumidesse On oht, et bensiiniaurud puutuvad kokku lahtise tule või sädemetega ning süttivad.
- Enne seadme paigutamist kinnisesse ruumi laske mootoriga maha jahtuda.
- Kettsaag väljutab heitgaase seni, kuni mootor töötab Ärge kasutage mootorseadet suletud või halva ventilatsiooniga ruumides Heitgaaside on mürgised ja eluohlikud!

SÜMBOLITE SELGITUS



Enne seadmega töö alustamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.



Tuleb tagada piisav kaitse kõrvadele, silmadele ja peale.



Seadmega töötamisel tuleb alati kanda vibratsiooni vähendavaid kaitsekindaid.



Seadmega töötamisel tuleb alati kanda turvajalatseid.



Töötamisel peate kettsaage hoidma kahe käega.



Hoiatus! Tagasilöögi oht.



Lugege hoolikalt ja järgige kõiki järgmisi hoiatusi.



See kettsaag on varustatud lihtsalt käivitussüsteemiga.



Kütusesegu valmistamise valem mootorsae mootoriga. Kütusesegu valmistamiseks kasutage bensiini oktaanarvuga vähemalt 92 ja 2-taktlike öhkjahutusega mootoriga jaoks mõeldud spetsiaalset öli. Soovitatav õli/bensiini suhe 40/1 (1000 ml bensiini / 25 ml öli).

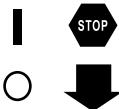
Ohutu kasutamise ja hooldamise huvides on kõik ohutussümbolid kantud seadme korpusele. Järgige neid juhiseid, olge ettevaatlik ja vältige vigu.



ütusesegu tankimisava «MIX GASOLINE» Asukoht: Kütusepaagiorgi kõrval..



Ketiöli täiteava Asukoht: Kütusepaagi korgi kõrval.



Mootori stopplülit läbitsemine Seadke lülit asendisse

„O“ Mootor seiskub kohe Asukoht: Tagumisest käepidemest vasakul.



Öhuklapi käepideme läbitsemine Tömmates käepidet, sulgete öhuklapp; Vajutades käepideme lõpuni alla, avate öhuklapi Asukoht: Öhuklapi kaan.



Ölipumba reguleerimine

Varda pööramisel kruvikeeraja abil asendi «MAX» suunas ketiöli etteanne suureneb Varda pööramisel asendi «MIN» suunas ketiöli etteanne väheneb Asukoht: Kettsae korpu allosas.



Tähe «H» all asuv kruvi – maksimumpöörete reguleerimis-kruvi.

Sildi «L» all asuv kruvi – madalate pöörete reguleerimis-kruvi.

Tähe «T» all asuv kruvi – tühikäigu reguleerimiskruvi Asukoht: Tagumisest käepidemest vasakul ülal.



Näitab, mis suunas ketipidur vabastatakse (valge nool) ja aktiveeritakse (must nool) Asukoht: Külgmine kate.



Näitab keti paigaldussuunda Asukoht: külgmine kate.

KOKKUPANEK

Juhtlati ja saeketi paigaldamine

Kettsae standardvarustusse kuuluvad järgmised komponendid (joon 2):

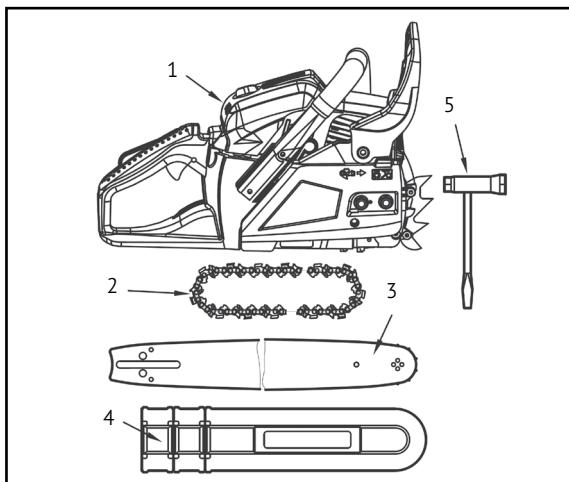
1. Mootorsae korpus

2. Saekett

3. Juhtlatt

4. Juhtlati kaitsekate

5. Universaalvõti



Joon 2

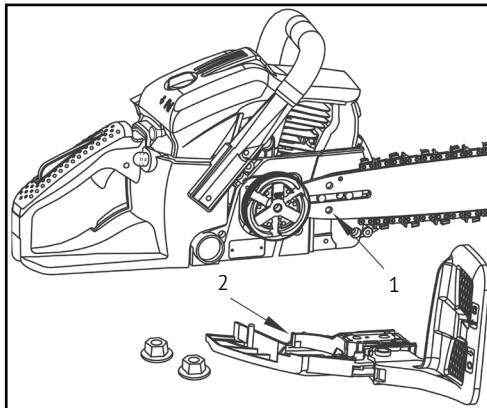
* See seade võib olenevalt mudelist või praegusest tarnimisest erineda.

Tähelepanu! Saeketil on väga teravad hambad. Ohutuse tagamiseks peab kasutama kaitsekindaid.



Avage karp, kinnitage juhtlatt kettsae korpuse külge ning paigaldage saekett:

- Tömmake ketipiduri käepidet eesmise käepide suunas, veendumaks, et ketipidur ei ole aktiveeritud.
- Lõdvestage mutrid ja eemaldage keti kate.
- Pange kett tähikhammasrattale, seejärel paigaldage kett juhtlatile.
- Reguleerige keti pingutust (Joon 3).

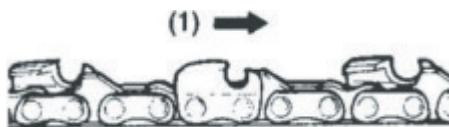


Joon 3

(1) Avas.

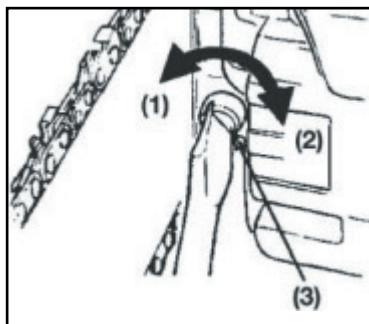
(2) Siduri kate.

Jälgige, et saekett oleks õiges suunas Joon 4, p 1.



Joon 4

- Paigaldage ketipinguti mutter juhtlati alumisse avausse, seejärel paigaldage keti kate Pingutage kinnitusmutrit sõrmedega.
- Hoides saelati otsast, reguleerige keti pingsust keerates pingutuskruvi seni, kuni kett on korralikult pingul.
- Pingutage hoolikalt mutreid, hoides lati otsa ülespoole (pingutusmoment 12-15 Nm). Pöörake ketti käega ning kontrollige pöörlemise sujuvust ja pingsust Vajadusel reguleerige uesti.
- Pingutada ketipingsuse reguleerimiskruvi joon 5.



Joon 5

- (1) Lõdvestada
- (2) Pingutada
- (3) Keti pingsuse reguleerimiskruvi

Tähelepanu! Väga oluline on jälgida, et keti pingsus oleks õige Ebaõige pingsus võib põhjustada juhtlati kiire kulumise või keti mahatuleku. Keti pingutusele on vaja pöörata erilist tähelepanu uue keti paigaldamisel, sest esimese kasutuskorra ajal võib see välja venida.



Kütuse tankimine

HOIATUS! Bensiin on väga tuleohlik. Tankimisel ärge suitsetage, kü-tuse läheduses vältige lahtist tuld ja sädemeid. Enne tankimist seisake mootor ja laske sellel jahtuda. Pärast tankimist viige mootorsaag kütusemahutist vähemalt 3 m kaugusele ja alles seejärel käivitage mootor.



Bensiini ja öli suhe = 40:1

- Lubatud on kasutada ainult pliivaba bensiini.
- Bensiini oktaaniarv peab olema vähemalt 92.
- Oktaanarvuga üle 92 bensiini kasutamine võib põhjustada mootori üle-kuumenemise ja mootoririkke.
- Halva kvaliteediga bensiin ja / või öli võib kahjustada mootori tihen-deid, kütusetorustikku ja kütusepaaki.
- Saastunud kütus võib ummistada karburaatorit ja lõhkuda mootorit.
- Mootorit ölitakse 2-taktilistele öhkjahutusega mootoritele möeldud spetsiaalse öliga.

Kütusesegu valmistamine

TÄHELEPANU! Pöörake erilist tähelepanu kütuse segamisele. Vähene öli ja bensiinisegamine võib halvasti mõjuda mootori tööle ja lühendada mootori kasutusiga! Vale öli ja bensiini suhe võib põhjustada kettsae mittekäivitumise.



- Möötke välja vajalik kogus bensiini ja öli küttesegu valmistamiseks 2 Valage osa bensiini spetsiaalsesse puhtasse kanistrisse.
- Seejärel valage sellesse kanistrisse kogu öli ja loksutage.
- Valage ülejäänud bensiin kanistrisse juurde ja saadud segu loksutage intensiivselt vähemalt 1 minuti jooksul. Kuna mõned ölid sisaldavad erinevaid lisakomponente, siis nende puhul läheb segunemiseks rohkem aega.
- Kanistrile on soovitatav märkida info selle sisu kohta.

Kettsae tankimine

- Keerake lahti ja eemaldage kütusepaagi kork Asetage kork puhtale ja kuivale pinnale.
- Täitke kütusepaak 80% ulatuses bensiiniseguga.
- Keerake kütusepaagi kork kinni ja puhastage mootorsaelt kütuseplekid.

HOIATUS! Alati enne tankimist seisake mootor. Kuni mootor jahtub ärge unustage piisavalt loksutada tankimiseks valmistasitud kütusesegu.



Kettsae mootori eluea pikendamiseks vältige:

- **ILMA ÕLITA (PUHTA BENSIINIGA) TÖÖTAMIST** See kahjustab väga kiiresti mootori sisemisi detaile.
- **4-TAKTILISTELE MOOTORITELE ETTE NÄHTUD ÕLI KASUTAMIST** See võib põhjustada süüteküünla tahumist, väljalaskekanali blokeerumist ja kolviröngaste kinnijäämist.
- **TÖÖTAMIST VANA BENSIINISEGUGA, MIDA EI OLE KASUTATUD ENAM.**
- **KUI ÜHE KUU JOOKSUL** See põhjustab karburaatori saastumise ja tulemusena mootori ebaühtlase käigu.
- **Kettsae pikaajalise hoiustamise puhul tühjendage kütusepaak ja käivitage mootor bensiinisegu jätkide eemaldamiseks karburaatorist.**

Saeketi öli

Ketti tuleb ölitada spetsiaalse saeketi öliga, mis sobib kasutamiseks igal aastajal.

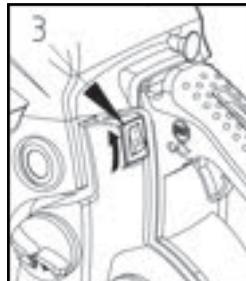
Ärge tarvitage kasutatud või taastatud öli, kuna see võib kahjustada öli pumpa.

KOKKUPANEK JA TÖÖKS ETTEVALMISTAMINE

Mootori käivitamine



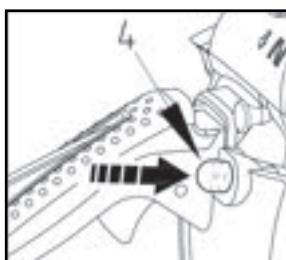
Joon 6 1



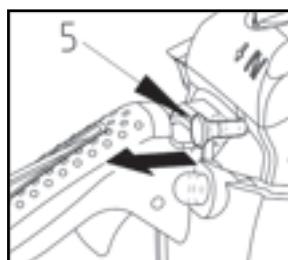
Joon 6 2

Esimene käivitus e. külmkäivitus:

- Avage kütusepaagi kork (joon 6 1 pos 2).
- Täitke kütusepaak 80% ulatuses.
- Keerake kork hoolikalt kinni ja eemaldage kettsaelt kõik kütusejäägid.
- Seadke süütelülit (joon 6 2 pos 3) asendisse «I».
- Vajutage kütuse eelpumpamise nupule (joon 6 4, p 5) seni, kuni kütus hakkab ringlema.



Joon 6 3



Joon 6 4

- Tõmmake õhuklapi kang välja (joonis Joon 6 3, p 4) Õhuklapp sulgub.
- Hoides kettsaagi maas, tõmmake sujuvalt kuid kiiresti starteri käpidemest (joon 7) 7-2-3 korda või kuni iseloomuliku «käivitushääleni».



Joon 7

Tähelepanu! Ärge tõmmake starteri nööri järsult ja lõpuni väljasee võib kahjustada starterit.



- Lükake õhuklapi käepide algasendisse Õhuklapp on vatud.
- Tõmmake starteri käepidet mõned korrad, kettsaag käivitub.

Tähelepanu! Mudelid X3916 / X4118 / X5320 on varustatud EASY-START süsteemiga. Kettsae käivitamiseks ärge tõmmake starteri käepidet järsult, vaid sujuvalt.



Tähelepanu! Enne mootori käivitamist veenduge, et saekett ei oleks mitte millegagi kokkupuutes.

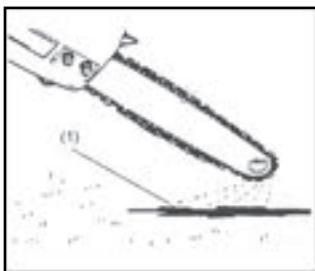


Sooja mootori käivitamine:

Sooja mootori käivitamiseks toimige vastavalt p 8 ja 9 (vt eespool).

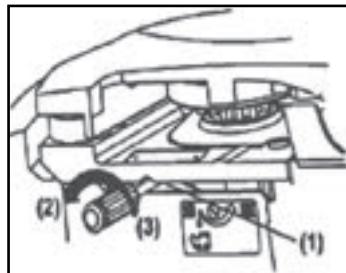
Õli etteande kontrollimine

Pärast mootori käivitamist käitage ketti keskmise kiirusega ja kontrollige, et ketiõli (1) pihustuks nii nagu on näidatud joonisel 8.



Joon 8

Õli etteande reguleerimiseks lükake kruvikeeraja avausse siduri alaosas (joon 9) Reguleerige õli etteannet vastavalt töötингimustele



Joon 9

(1) Ketiöli etteande reguleerimise varras

(2) Suur hulk

(3) Väike hulk

! Tähelepanu! Õlipaak peaks tühjenema kütusepaagiga enam-vähem sa-maaegselt. Õlipaaki tuleb täita iga kütuse tankimise korral.

Karburaatori reguleerimine

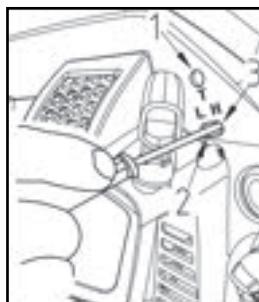
Teie kettsae karburaator on seadistatud tehases, kuid tööttingimustest mu-utumisel võib see vajada ümber-seadistust.

Karburaatori seadistamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse. Enne karburaatori reguleerimist tuleb veenduda, et õhu / kütuse filtri on puhtad ja uued ning paaki on tangitud ettenähtud kütus.

! Tähelepanu! Veenduge, karburaatori seadistamine toimub paigaldatud saelatiga.

Seadistamiseks toimige järgmiselt (joon 10):

- Nõelte H ja L asendid on piiratud pöörrete arvuga selliselt, nagu allpool näidatud Nõel H -1/4, nõel L - 1/4.
- Käivitage mootor ja laske sellel madalatel pöörotel mõned minutid soojeneda.
- Keerake tühikäigu reguleerimise kruvi (T) (joon 10 pos 1) vastupäeva nii, et kett ei pöörleks Liiga madalate tühikäigu pööre- te puhul keerake kruvi päripäeva.
- Tehke kontrollsaagimine Reguleerige nõela H nii, et saavutada mak-simaalne võimsus (mitte maksimaalne kiirus).



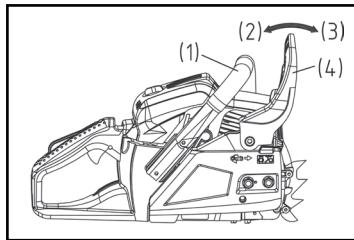
Joon 10

- (1) Tühikäigu reguleerimiskruvi
- (2) Nöel I
- (3) Nöel H

Ketipidur

Ketipidur on seade, mis tagasilöögi puhul koheselt peatab keti. Üldjuhul on aktiveerub pidur automaatselt inertsijõu mõjul. Piduri saab aktiveerida ka kätsitsi.

Selleks tuleb vajutada ketipiduri hooba (joon 11 pos 4) alla ja edasi.



Joon 11

- (1) Eesmine käepide
- (2) Vabastada
- (3) Pidurdada
- (4) Ketipidur

Piduri vabastamiseks tömmake ketipidur eesmiste käepideme suunas seni, kuni kuulete klöpsu.

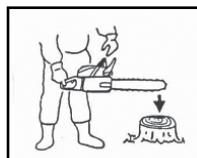
Ettevaatust! Pärast piduri aktiveerumist vabastage gaasihooib mootori pöörete vähenamiseks. Pikaajalisel sisselülitatud piduriga töötamisel sidur kuumeneb üle ja võib põhjustada mootoririkke.



Piduri tööd tuleb kontrollida iga kord enne saega töötamise alustamist.

Kontrollimine toimub järgmiselt:

- Seisake mootor
- Hoidke saeketti horisontaalasendis, võtke käsi ära eesmiselt käepidemelt, lükake juhtlati otsaga palki või suuremat puutükki (joon 12) ja kontrollige piduri toimimist. Pidurdus tugevus sõltub saelati pikkusest.

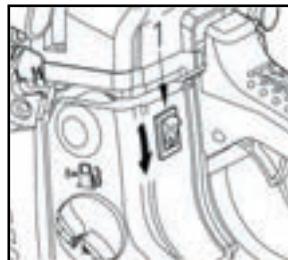


Joon 12

Piduri ebatõhususe puhul tuleb selle hoolduse ja remondi küsimustes pöörduda volitatud teeninduskeskusesse.

Mootori seiskamine:

- Vabastage gaasihoop ja laske mootoril paar minutit töötada tühikäigul
- Seadke mootori süütelüliti asendisse «O» (joon 13 p 1).

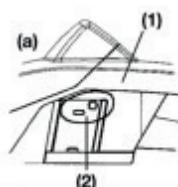


Joon 13

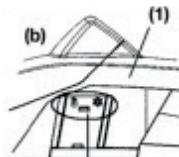
Talvine töörežiim

Töö HYUNDAI ketsaega temperatuuril 0-5°C võib põhjustada jääätekkimise karburaatoris, see omakorda võib kaasa tuua mootori võimsuse vähenemise ja mootoririkkuid.

Selleks, et külmal aastaajal ei toimuks karburaatori jäätumist, tuleb saag enne töö alustamist seadistada talverežiimile. Joon. 14.1-14.2.



Joon 14 1



Joon 14 2

- (1) Õhufiltrti korpus
 (2) režiim «soe ilm»
 Normaalne töörežiim.

- (1) Õhufiltrti korpus
 (3) režiim «soe ilm»
 Talvine töörežiim.



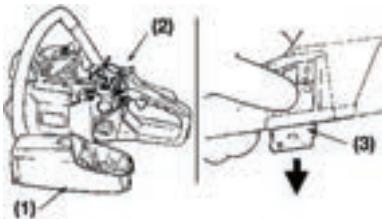
Tähelepanu! Õhutemperatuuri tõusmisel tuleb kettsaag ümber seadistada tavalisesse töörežiimi.

Töötamine talvises töörežiimis temperatuuril üle 0°C võib põhjustada mootorsae rikke.

Režiimide ümberseadistamine (Joon. 15):

- Seisake kettsaemootor.
- Eemaldage õhufiltrti kaan, eemaldage õhufilter ja seejärel tõmmake õhuklapi käepide õhufiltrti korpusest välja.

- Keerake õhufiltrri korpu kinnituskruvid välja (kolm kruvi filtrri korpu sisekülgel ja üks kruvi väliskülgel) ning seejärel eemaldage õhufiltrri korpus.
- Klapi väljavõtmiseks vajutage sõrmega alla õhufiltrri paremal küljel asuvale klapile.
- Talvise režiimi seadmiseks pöörake klapp sümboliga «lumehelves» üles ja asetage see oma kohale õhufiltrri korpu.
- Paigutage silindri korpus algasendisse ja keerake kõik kruvid kinni, seejärel paigaldage õhufiltrri kaan.



Joon 15

(1) Õhufiltrri korpus

(2) Õhuklapi käepide

(3) Klapp

Ohutusnõuded HYUNDAI mootorsaega töötamisel

Enne töö alustamist lugege läbi peatükk «Ohutusjuhised». Ühtlasi aitab see seadet paremini tundma õppida.

Järgige alati ohutusnõudeid! Kettaage tohib kasutada ainult puidu saagimiseks. Saage ei tohi saagida muid materjale. Saage ei tohi kasutada kangina esemete töstmiseks, teisaldamiseks või tükeldamiseks. Saage ei tohi kasutada fikseeritud stendidel. Keelatud on kasutada tarvikuid ja rakendusi, mis ei ole tootja poolt sertifitseeritud.

Saagida ei tohi jõudu kasutades. Töötage täisgaasiga, rakendades ainult kerget survet.

Sisselöikesesse kinnijääenud kettsae mootori käivitamine võib kahjustada si-durisüsteemi. Sae sisselöikesesse kinnijäämisel ei tohi selle kätesaamiseks rakendada jõudu. Sisselöike laiendamiseks tuleb kasutada kangi või kiilu.

Tähelepanu! Tuleb ennast kaitsta tagasilöögi eest.

Antud saag on varustatud kettipiduriga, mis korralikult töötades peatab tagasilöögi puhul keti. Ketipidurit tuleb kontrollida iga kord enne sae käi-vitust. Selleks tuleb 1-2 sekundiks panna gaas põhja ja lükata kettipiduri käepide ettepoole.

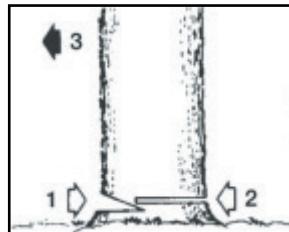
Kett peab koheselt peatumine. Seejuures mootor jätkab tööd täispööretel. Kui kett peatub aeglasealt või ei peatu, tuleb enne järgmist kasutamist vahetada piduririhm ja siduriketta trummel.

Väga oluline on kontrollida kettipiduri tööd enne iga käivitamist. Samuti tuleb kontrollida saeketi teravust, et säilitada ohutu tagasilöögi tase. Turvaseadmete eemaldamine, ebapiisav hooldus, vale saelatt või kett võivad suurendada vigastuste ohtu.



Puu saagimine Joon. 16

- Määrase kindlaks puu kukkumise suund (3) võttes arvesse tuult, suurte okste asetust, töötamise mugavust pärast puu langetamist ja muid tegureid.
- Puu ümbruse puhastamisel valige endale kindel jalgealune ning valmistage ette põgenemisteed.
- Puu langemispoolele tehke sisselöige ühe kolmandiku sügavusele puu läbimõodust (1).
- Teine sisselöige tehke esimese sisselöike vastaspookele, esimesest sisselöikest veidi kõrgemale (2).



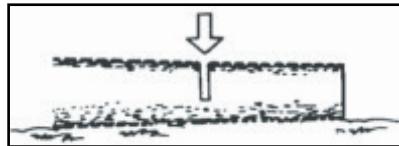
Joon 16

! Ettevaatust! Enne puu langetamist veenduge, et inimesed on ohupiirkonnast väljas.

Puude langetamine ja laasimine

- Veenduge, et nii jalgealune kui ka puu oleksid stabiilsed.
- Olge ettevaatlik okste laasimisel.
- Lugege tähelepanelikult peatükkki «Ohutusjuhised», et vältida sae taga- silööki Enne laasimise alustamist kontrollige okste pingi all olekut Alati lõpetage lõikamise paindesuuna vastasküljel, et vältida juhtlati kinnikiilumist.

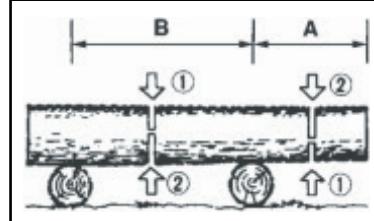
Palgi saagimine ilma toe allapanekuta Joon. 17.1



Joon 17.1

Saagige palk aeglaselt poole jämeduseni, seejärel keerake palk ümber ja tehke sisselöige vastasküljel.

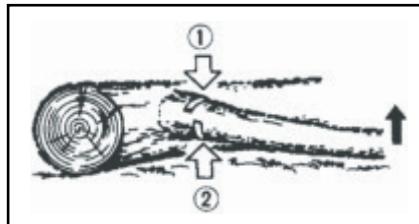
Palgi saagimine toe allapanekuga Joon. 17.2



Joon 17.2

Piirkonnas «A» (joonis 17. 2) tehke sisselõige ülalt alla ühe kolmandiku ulatuses ja seejärel saagige palk lõpuni alt üles Piirkonnas «A» tehke sisselõige alt üles ühe kolmandiku ulatuses ja seejärel saagige palk lõpuni ülevalt alla.

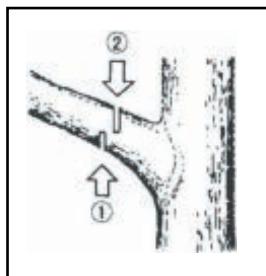
Laasimine Joon. 17.3.



Joon 17.3

Kontorollige okste paindesuunda. Seejärel tehke väike sisselõige kokkusurutud poolel, et vältida oksa lahtirebenemist. Löögake oks maha pinge all olevalt poolelt.

Ettevaatust! Olge ettevaatlik pinge all olevate okste saagimisel. Seisva puu okste lõikamine Joon. 17.4.



Joon 17.4

Löögake ülevalt alla Viimasena saagige kõige alumised oksad.

Ettevaatust!

- Ärge kasutage ebastabiilset tuge või redelit.
- Ärge küünitage kaugemate oksteni.
- Ärge saagige õlgadest kõrgemal 4. Hoidke saagi alati kahe käega.

Tähelepanu! Puutüve saagimisel peab alati olema paigaldatud hammastugi.



Vajutage hammastugi puutüvesse tagumise käepideme abil. Lükake eesmist käepidet löikejoone suunas.

Vajadusel peab hammastugi jäma paigale sae edasiseks suunamiseks. Kui materjali ja saeketi vahel tekib takistus, lülitage seade välja. Oodake, kuni saag on täielikult seiskenud Pange kaitsekindlad kätte ja eemal-dage takistus.

Keti eemaldamise vajaduse puhul täitke vastavaid juhised Pärast puhastamist ja paigaldamist tehke kindlasti kontrollkäivitus.

Vibratsiooni või mehaanilise müra avastamisel seisake saag ning pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.

HOOLDUS

! HOIATUS! Kehavigastuste vältimiseks tuleb kõiki sae hooldustöid teha seisatud ja mahajahtunud mootoriga. Ühendage süüteküünal lahti, et vältida juhuslikku käivitamist.

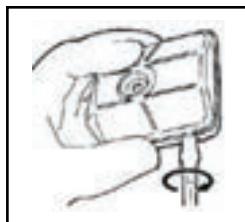
Iga kasutuskorra järgne hooldus:

1. Õhufilter Joon 18.1

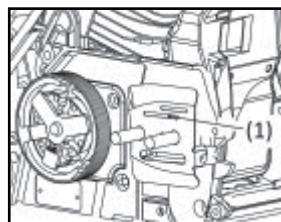
Tolmu eemaldamiseks vähemäärdunud pinnalt piisab puhastatava detaili koputamisest vastu kõva pinda Filtri elementide puhastamiseks võtke filter kaheks pooleks lahti ning puhastage bensiiniga Suruõhu kasutamisel puhuge filter seestpoolt välja. Filtri poolte kokkupanekuks vajutage servad kokku, kuni kuulete klöpsatust.

2. Õli väljavooluava Joon 18.2

Võtke juhtlatt lahti ja kontrollige õli väljavooluava (pos 1 joon 18. 2) ummistustele puudumise suhtes



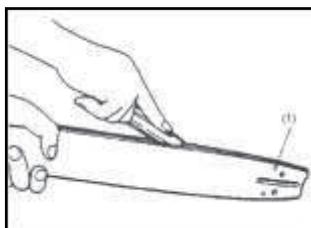
Joon 18.1



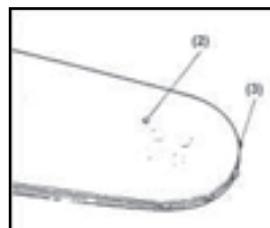
Joon 18.2

3. Juhtlatt Joon 18.3-18.4

Pärast juhtlati mahavõtmist eemaldage saepuru lati soonest ja õli väljavooluvast. Ölitage otsmist hammasrastast lati otsas asuvast ölitusavast



Joon 18.3



Joon 18.4

(1) Ölitusava, (2) Õli älvjavooluava, (3) Hammasratas

4. Muu

Kontrollige kütuselekkeid, kinnituste pingutust ja võimalikke detailide vigastusi. Erilist tähelepanu pöörake käepideme ja juhtlati kinnitustele. Defektide avastamisel tuleb need enne järgmist sae kasutuskorda kõrvaldada.

Perioodiline hooldus

1. Silindri jahutusribid

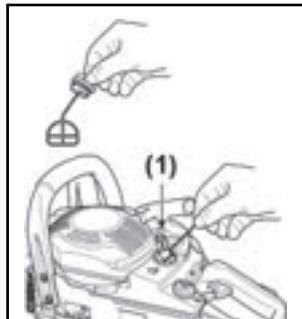
Mustuse kogunemine silindri ribide vahele võib põhjustada mootori ülekuumenemist. Silindriribisid tuleb perioodiliselt kontrollida ja puhastada pärast õhufiltrti ja silindri katte eemaldamist. Silindrikaane paigaldamisel tuleb veenduda, et lülitili juhtmed on õigesti ühendatud ja isoleerseibid on õiges asendis.



Joon 19 1

2. Kütusefilter

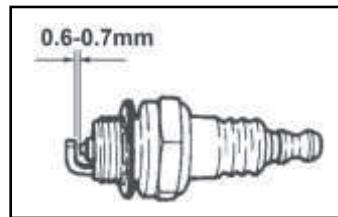
- Eemalda filter filtriavast traadist konksu abil. (joon 19 2 pos 1)
- Võtke filter lahti ja puhastage seda bensiiniga või vahetage uue vastu.
- Pärast filtri eemaldamist kasutage klambrit õhuvõtuseadme fikseerimiseks.
- Jälgige, et filtri kokkupanekul ei satuks õhuvõtuseadmesse mustust ega filtri osakesi.



Joon 19 1

4. Süüteküünal

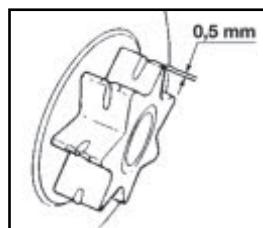
Elektroodide puhastamiseks kasuta- takse terasharja. Vajadusel taastage elektroodide vahemik 0,65 mm. Süüteküünla tüüp: NHSP LD L8RTF või CHAMPION RCJ7Y või NGK BPMR7A. Joon 19 3.



Joon 19 3

5. Veo tähikmmasratas

Kontrollige seda pragude ja kulumuse osas, mis häirivad keti ajami tööd Ülemääraselt kulunud tähikhammasratas tuleb välja vahe- tada Ärge kunagi pange uut ketti kulunud tähikule, ega kulunud ketti uuele tähikule. Joon 19 4.



Joon 19 4

Saekett

Terav kett tagab korraliku ja ohutu töö.

Kett vajab teritamist kui:

- Saepuru hakkab meenutama pulbrit.
- Saagimiseks tuleb teha täiendavaid jõupingutusi.
- Sisselöige ei ole sirge.
- Suurenud vibratsioon.
- Suurenud kütusekulu.
-

Juhtlatt

Perioodiliselt pöörake latt ümber osalise kulumise vältimiseks.

Lati soon peab alati olema täisnurkne. Lati soon kulumuse kontrollimiseks pange joonlaud lati ja lõikepinna väliskülje vastu (Joon 20) Pilu nende vahel näitab, et soon on normaalses seisundis.

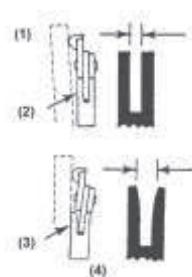
Vastasel juhul on soon kulunud Kulunud soon tuleb vahetada parandada või vahetada.

(1) Joonlaud

(2) Pilu

(3) Pilu puudub

(4) Keti kõrvalekalle



Joon 20

Vahetamiseks kasutage ainult ülalnimetatud juhtlatte ja kette

Hoiustamine

Kettaagi tuleks hoida toatemperatuuril, lapstele ja koduloomadele kättesaamatus kohas Hoiustamiseks ettevalmisamine:

- Tühjendage kütusepaak ja käitage mootorit kuni kütuse täieliku lõppemiseni.
- Tühjendage ölipaak.
- Puhastage kogu seade.

Kasutuselt kõrvaldamine

Ärge kunagi valage ketiöli jääl ega 2-taktilise mootori kütusesegu kanalisatsiooni ega pinnasesse Need ained tuleb kasutuselt kõrvaldava vastavalt keskkonnakaitse nõuetele.

Ärge pange kettsaage olmejäätmete hulka! Kasutuselt kõrvaldatav kettsaag, lisatarvikud ja pakend tuleb üle anda keskkonnasäästlikku jäätmeäitlusesse ja ümbertöötlusel.

Teavet materjalide kasutuselt kõrvaldamise kohta saab kohalikust omavalitsusest.

Käesoleva kasutusjuhendi juhiste järgimine.

HYUNDAI kettsaed on sertifitseeritud vastavalt masinate ja seadmete ohu-tuse tehnilistele eeskirjadele HYUNDAI kettsaagide kasutamine, hooldus ja hoiustamine peavad toimuma vastavalt käesolevale kasutusjuhendile. Toote kasutusiga on 5 aastat. Garantiaeg on 2 aastat.

Teave tootmiskuupäeva kohta ja seadme seerianumber on märgitud garantiitalongis Garantiitalong on selle kasutusjuhendi lahutamatu osa.

Tootja ei vastuta ohutusnõuete ja hooldusjuhiste täitmata jätmisest põhjustatud vigastuste ja kahjude eest
See hõlmab eelkõige:

- toote mitteehipärast kasutamist
- tootja poolt mitteette nähtud määardeainete, bensiini ja mootoriöli kasutamist
- tehniliste muudatustega tegemist tootes
- defektsete detailidega toote kasutamisest põhjustatud kaudseid kahjusid

Kõiki peatükis „Hooldus“ märgitud töid tuleb teha regulaarselt Kui kasutaja ei saa nimetatud hooldustöid teha ise, tuleb võtta ühendust volitatud teenindusega ja tellida vajalikud tööd Aadresside nimekirja leiate meie ametlikul kodulehel:

www.hyundaipower-baltic.com

Tootja ei vastuta tegemata hooldustöödest põhjustatud kahju eest Taoline kahju on muu hulgas järgmine:

- Korrosionist tekkitatud kahju ja muud ebaõige hoiustamise tagajärjed,
- Mitte-originaalvaruosade kasutamisest tulenevad kahjustused ja tagajärjed,
- Mitte volitatud spetsialistide poolt tehtud hooldustöödest tulenevad kahjustused.

Täiendava hooldusvajaduse puhul pöörduge HYUNDAI kohalikku volitatud teeninduskeskusesse.

RIKKEOTSING

Rike	Põhjus	Rikke kõrvaldamine
Mootor ei käivitu	Mootor lülitil on asendis «Väljas»	Seada asendisse «Sees»
	Saastunud kütus, vesi kütusesegus	Vahetada kütusesegu välja
	Rikkis süüteküunal	Eemaldada süüteküunal, kuivatada, puhastada, kontrollida vahemikku
Sooja mootori käivitamine on raskendatud	Ebaõige karburaatori seadistus	Seadistamiseks pöörduda volitatud teeninduske skusesse
Ebapiisava võimsusega töötav mootor	Õhufilter on määrdunud	Puhastada õhufilter, vajadusel asendada
	Saastunud kütus, vesi kütusesegus	Vahetada kütusesegu välja
	Ebaõige karburaatori seadistus	Seadistamiseks pöörduda volitatud teeninduskeskusesse
Kett ei öli	Öli on saastatud või mitte	Vahetada öli
	Saastunud ölifilter, ölitoru	Pesta ölifilter, puhastada ölipaak ja ölitoru

EC DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, as authorised by: N-PRO SIA

Declares that the following equipment manufactured under Hyundai licence conforms to the following directives:

Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

Machinery Directive 2006/42/EC

Equipment Category: Garden Tools

Product Name/Model: X3916, X4118, X5320

Type: chain saw

Product is manufactured and tested in accordance to the following standards:

EN ISO 14982:2009; EN ISO 11681-1:2011;

Place of Declaration: N-PRO, Riga, Latvia Signed by: Raimonds Lagodskis

Date: 6th January 2021 Position in Company: Managing Director

Name and address of Authorised representative: N-PRO SIA, Saktas 1A, Riga, Latvia, LV-1035

www.hyundaipower-baltic.com

KOTO Industry LLC, 817 S Main St, Las Vegas, NV, 89101, USA
3041 W Horizon Ridge Pkwy Suite 170 Henderson, NV 89052, USA

EU Importer / EU Importeur / ES Importētājs / EL Importija / ES Importuotojas:
SIA «N-PRO», Saktas iela 1A, Rīga, Latvija, LV1035

Импортер в РФ:
ООО «НЕОС ПРО», 123007, Россия, г. Москва, ул. 5-я Магистральная, д. 15

Імпортер в Україні:
ТзОВ «Візард Технікс», 03026, Україна, м. Київ, Столичне шосе 100
ТзОВ «Орієнт Технікс», 03045, Україна, м. Київ, вул. Новопирогівська 56

Made in PRC / Ražots Ķīnā/ Toodetud Hiinast / Pagaminta Kinija / Виготовлено в КНР /
Сделано в КНР

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea